

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 74

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 74 - 841

Bern, Dienstag 1. April 1975  
Berne, mardi 1<sup>er</sup> avril 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 74 - 1. 4. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Ewitex Import & Export AG, Baden.  
Société coopérative du Battoir de Baulmes en liquidation.  
S.I. Saclentz SA, Sion.  
Matapan Investment SA, Fribourg.  
E.I.C. Financial Services SA en liquidation, Genève.  
Cananils SA.  
Léonie SA.  
Société de Gérance et de Commerce.  
Stelma SA.  
S.I. Corsier-Lac en liquidation, Genève.  
Société Nouvelle de Gestion en liquidation, à Genève.  
Intergem SA en liquidation, Genève.  
Gerpel SA en liquidation, à Genève.  
Germobil, Société Anonyme de Gérance Mobilière en liquidation, à Genève.  
S.I. Yoko en liquidation.  
Rollandmaterial SA en liquidation, Gerra Verzasea.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 275 140 - 275 156.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über den Erwerb von Grundstücken in Fremdenverkehrsarten durch Personen im Ausland. - ACF sur l'acquisition d'immeubles dans des lieux à vocation touristique par des personnes domiciliées à l'étranger.  
Postcheckverkehr, Beiträge. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

18. März 1975.  
**Richard Furrer, Malergeschäft**, in Bubikon (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Maler- und Tapezierergeschäft usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die Furrer AG, in Bubikon, erloschen.

18. März 1975. Malerei, Tapezierarbeiten usw.  
**Furrer AG**, in Bubikon, Erselp, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 3. 1975. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Richard Furrer, Malergeschäft», in Bubikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 136 632,40 und Passiven von Fr. 9345,55 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 127 286,85, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Richard Furrer, von Bubikon und Russikon, in Bubikon, mit Einzelunterschrift. Es führt Einzelunterschrift: Martha Furrer-Fluri, von Bubikon und Russikon, in Bubikon.

18. März 1975.  
**Adler Taxi R. Bueschi AG**, in Kloten, Hohrainstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 3. 1975. Zweck: Taxi-Transportgewerbe sowie Durchführung damit verbundener Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 30.000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): von 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gerhard Wegmüller, von Veichigen, in Kloten, Präsident; René Blüschli, von Kriechwil, in Kloten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Judith Blüschli, von Kriechwil, in Kloten, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. März 1975.  
**Sauer SDS Relais AG (Sauer SDS Relais SA)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. 3. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf von elektromagnetischen und elektronischen Relais und Schaltelementen aller Art, insbesondere von solchen nach dem SDS System. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und verwerfen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000 und ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Hans E. Widmer, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Am Wasser 24, Zürich 10.

18. März 1975.  
**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014)**, mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Schmutz, von Worb, in Wädenswil, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Edwin Brenner, von St. Gallen, in Russikon; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

18. März 1975. Erwerb von Hotels, Landgasthöfen usw.  
**Restovaria AG**, in Uster (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1543), Betrieb sowie Erwerb und Veräusserung von Hotels, Landgasthöfen usw. Statuten am 28. 2. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben hierdurch keine Aenderung erfahren.

18. März 1975. Urheberrechte usw.  
**Contrasmog AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117), Verwertung und Verwaltung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiete der Abgas-Entgiftung von Motoren usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11. 2. 1975.)

18. März 1975.  
**MADAG Maschinen- und Apparatebau Diëtikon AG**, in Diëtikon (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Hess, von Zürich, in Opfikon.

18. März 1975.  
**Standard Telefon und Radio A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Gaston Muriset ist nicht mehr Generaldirektor und auch nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR: Werner Thierstein; er ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

18. März 1975.  
**Bachmann Pianobau AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1965, S. 801). Heinrich Bachmann und Alice Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Uhl-Bachmann ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. März 1975.  
**Sociemar AG Société de gestion maritime**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 193), Verwaltung von Seeschiffen usw. Georges Philippe und Dr. Harry Glaser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Michael R. Koch, Mitglied und Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; ist nicht mehr Direktor. führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Wittwer, von Trub, in Niederurnen.

18. März 1975.  
**Swissair Photo und Vermessungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456), Herstellung von Luftbild- und fotografischen Aufnahmen aller Art usw. Vizedirektor Hans Meier wohnt nun in Beinwil am See.

18. März 1975.  
**WW Services AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69), Leistung von Buchhaltungs- und administrativen Arbeiten sowie Erbringung von Diensten aller Art. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Soom, von Ursenbach, in Zürich.

18. März 1975.  
**Société Internationale de Finance**, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 37), Vornahme von Finanzoperationen usw. Willy Burkhardt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Füllemlann; seine Prokura ist erloschen.

18. März 1975.  
**Cascal-Handels AG (Cascal-Trading Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 423), Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Rucher Frehner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Rohner, von Walzenhausen, in Erlenbach ZH. Neue Adresse: Stadthausquai 1, Zürich 1 (c/o Dres. Vogel und Rohner).

18. März 1975. Versicherungen.  
**Forinsura AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3069), Betrieb des Versicherungsgeschäftes mit ausländischen Versicherungsnehmern und Versicherten usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

18. März 1975. Bauten.  
**Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 383), Führung eines Baugeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Franz Frei, von und in Basel; Theodor Hartmann, von Pratteln, in Muttenz, und Jean-Michel Stotzer, von Büren an der Aare, in Therwil.

18. März 1975. Baustoffe usw.  
**Thurnit AG**, bisher in Maur (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2565). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Neuer Zweck: Erforschung und Entwicklung von neuen Baustoffen und Baustystemen. Erwerb und Verkauf von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland, Fabrikation und Handel von Baumaterialien und ähnlichen Produkten. Ferner Handel mit Waren aller Art, sowie Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland. Adresse: Dufourstrasse 179, in Zürich 8.

18. März 1975.  
**First National City Bank, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529)**, National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Neu führen Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Kurt Bachmann und Herbert Harkins; ihre Prokuren sowie diejenige von Alois J. Wiederkehr sind erloschen. Neu haben Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Silvio Ammann, von Roggwil BE, in New York; Gerd-Jürgen Pusch, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Graziano Regazzoni, von Pregassona, in Zürich; Mathias Luchsinger, von Mitlödi, in Bülach, und Rolf Läderach, von Worb, in Bonstetten.

18. März 1975.  
**Eterlin, Klipstein & Co, Zürich, Inh. Klipstein & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). Steuerrechtspraxis, Treuhandschäfte usw. Neu hat Einzelprokura: Emilio Dorizzi, von Poschiavo, in Zürich.

18. März 1975.  
**Zehnder & Bonmelli, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 680). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1975. Isolierungen.  
**Kunz & Bolliger**, in Gossau, Weitherstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Richard Kunz, von Egg ZH, in Gossau ZH, und Walter Bolliger, von Leutwil, in Greifensee. Ausführung von Isolierungen. Einzelunterschrift ist erteilt an Monika Bolliger, von Leutwil, in Greifensee.

18. März 1975. Malerei.  
**Wilhelm Kuhn-Anderegg**, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1938, S. 438), Malergeschäft. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. März 1975. Sportgeräte.  
**J. Borde**, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2712), Herstellung und Vertrieb von Sportgeräten. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. 2. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1975.  
**Fred Staubitz, Dipl. Augenoptiker**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 440, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Staubitz, von Winterthur, in Zürich 2. Betrieb eines Augenoptikergeschäftes sowie Verkauf von Brillen und Kontaktlinsen.

18. März 1975. Artikel für Innenausstattungen.  
**E. Bürkler**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 513, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Bürkler, von Alt St. Johann, in Nürensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Bürkler, von Alt St. Johann, in Nürensdorf. Handel mit Artikeln für die Innenausstattung, insbesondere Teppichen, Vorhängen und Möbeln, sowie Reparatur von Polstermöbeln.

18. März 1975.  
**Häusermann & Co., Zürich, Unternehmensberatung und Betriebs-Organisationen**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382). Unterschrift von Hans Cemin und Prokura von Oskar Meili erloschen. Paul, genannt Primo, Caneri nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; führt weiter Einzelunterschrift. Rolf Peter Hagmayer nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Bugmann, Theodor Fuchs, Jean-Pierre Hauser und Werner Trauffer; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Andreas Beyerler, von Rüschegg, in Oberweningen; Arnold Zürich, von Sool, in Diëtikon; Walter Rothenbühler, von Lützelflüh, in Binningen; Udo Smid, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen; Max Steiner, von und in Winterthur, und Bruno Zingg, von Berg TG, in Oberlunkhofen.

18. März 1975. Weine.  
**Paolo Luisetti & Co.**, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1459), Weinhandlung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1975. Taxameterbetrieb.  
**A. & W. Meier & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682). Taxameterbetrieb und Handel mit Benzin. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Othmar Schenker sen. ist von Fr. 2500 auf Fr. 102 500 erhöht worden.

18. März 1975. Druckerzeugnisse usw.

**Genossenschaft Roter Engel**, in Zürich 4, Engelstrasse 62, Genossenschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 12. 1974. Zweck: ihren Mitgliedern sowie weiteren Interessenten möglichst preiswerte Druckerzeugnisse, wie Bücher, Zeitschriften, Dokumentationen, Schallplatten und dergleichen zu verschaffen; verfolgt diesen Zweck durch Kauf und Verkauf von Druckerzeugnissen inkl. Schallplatten, Führung eines oder mehrerer Buchläden, Herstellung, Herausgabe und Vertrieb von Druckerzeugnissen sowie Herausgabe und Vertrieb von Schallplatten und Unterstützung von Personen und Institutionen, welche die gleichen Ziele verfolgen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 9 Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung sind: André Wyler, von Endingen, in Zürich, Präsident; Marina Berta, von Giubiasco, in Zürich, und Giorgio Bellini, von Locarno, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

18. März 1975.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Dietikon**, in Dietikon (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Genossenschaft VOLG Dietikon**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, von dieser Zweck erreicht werden soll. Die Mitglieder unterliegen in den Statuten genannten Warenbezugs- und Lieferpflichten. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Genossenschaft ist geändert worden. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Ulrich Wüthli, Präsident, und Alois Grendelmeier, Vizepräsident des Vorstandes, zeichnen nun auch persönlich. Die Unterschrift von Josef Binder ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Urs Schwab, von Arch, in Würenlingen.

18. März 1975.

**Genossenschaft Alterssiedlung Kloten**, in Kloten (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617). Paul Buol und Martin Bölli aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Alfred Spaltenstein nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift erloschen. Hans Meier, von Kloten und Nesselau, in Kloten, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift. Max Krüsi, von Gais, in Kloten, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Stanislaus Sgier, von Lumbrin GR, in Kloten. Die Kollektivunterschrift zu zweien führen Präsident Hans Meier oder Vizepräsident Max Krüsi je mit Aktuar Willi Keller oder Kassier Stanislaus Sgier. Neue Adresse: Säntisstrasse 15 (bei Hans Meier).

18. März 1975.

**Baugenossenschaft TALO**, Zürich, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Frymannstrasse 50, Zürich 2 (c/o Dr. Peter Grüter). Statutendatum: 14. 12. 1974. Zweck: Für ihre Mitglieder preiswerte und gesunde Wohnungen zu erstellen, zu unterhalten und zu verwalten, sei es durch Erwerb von Land oder Baurechten, Bau und Kauf, sei es durch Miete von Wohnhäusern oder Wohnungsschossen. Ausserdem verfolgt die Genossenschaft den Zweck gutnachbarlicher Beziehungen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500, Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 10.000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Der Präsident des Vorstandes, sein Stellvertreter und der Kassier sind immer zeichnungs-berechtigt. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Vorstandes: Dr. Peter Grüter, von Luzern, in Zürich, Präsident; Conrad Gühler, von Zürich, in Adliswil, erster Vizepräsident; Otto Ulrich Bräker, von und in Zürich, zweiter Vizepräsident; Peter Bähler, von und in Zürich, Kassier; Peter Reichenbach, von Vilters, in Zollikon, und Rudolf Maurer, von und in Zürich; alle sechs zeichnen kollektiv zu zweien.

18. März 1975.

**Werkstatt-Institut für Lebendiges Lernen «WILL»**, in Küsnacht. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 27. 10. 1974 ein Verein. Zweck des Vereins: ermöglicht Reifungs- und Lernprozesse durch die Verbindung von emotionalem und kognitivem Lernen («Lebendes Lernen»). Angewandt werden vor allem die themenzentrierte Interaktion nach Ruth C. Cohn (TZI) und weitere Gruppenverfahren, welche auf «Lebendes Lernen» ausgerichtet sind; fördert persönliche und gesellschaftliche Kommunikation zwischen Einzelnen, Gruppen, Organisationen und Institutionen. Das Einüben offener Kommunikationsformen ermöglicht dem Einzelnen mehr realitätsbezogene Anteilnahme und verantwortungsvolle Beteiligung an Lehr-, Arbeits- und Entscheidungsprozessen. Offene Kommunikation führt zu grösserer Transparenz soziologischer Strukturen und trägt dazu bei, dass undurchsichtige Macht- und Abhängigkeitsverhältnisse abgebaut und damit durchsichtiger werden; wendet sich an Menschen in allen Lebens- und Gesellschaftsbereichen, vor allem zunächst an Personen mit Leitungs-, Lehr- und Beratungsaufgaben; bildet Fachkräfte nach eigenen Ausbildungsrichtlinien aus, die die vorgenannten Aufgaben wahrnehmen, und kann andere hierfür hinzuziehen; fördert regionale Arbeitsgruppen und örtliche Zentren, die sich für die Ziele des Vereins einsetzen, und arbeitet mit anderen für die Erfüllung seiner Aufgaben geeigneten Fachkräften und Einrichtungen zusammen; führt Tagungen, Seminare und Kongresse zur Aus- und Fortbildung in TZI und anderen Gruppenverfahren durch; setzt seine Mittel ein für Forschung, wissenschaftliche Veröffentlichungen und Öffentlichkeitsarbeit. Finanzierung von Schulungs- und Kursräumlichkeiten sowie zur Gewährung von Stipendien und Stundendarlehen bei der Ausbildung. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge, Gebühren, Subventionen und Zuwendungen sowie Kursgelder. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, die ständigen Kommissionen, die Rechnungsrevisoren und das Zentralsekretariat. Der Vorstand besteht aus 6 bis 12 Mitgliedern. Der Verein wird vertreten durch Dr. Louis Lambelet, von und in Basel, Präsident des Vorstandes, und Ulrich Hage, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Mitglied und Kassier des Vorstandes. Beide führen Einzelunterschrift. Adresse: Alte Landstrasse 94 (bei Dr. Elisabeth Bollag).

18. März 1975.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Kl.-Andelfingen**, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1077). Albert Wolfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Kindhauser, von und in Kleinandelfingen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

18. März 1975.

**Radio-Television Burkhardt AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Import und Export von, Handel mit und Fabrikation und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten usw. Edwin Burkhardt und Hans Burkhardt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter Burkhardt nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; er sowie das bereits mit Kollektivunterschrift zu zweien eingetragene Verwaltungsratsmitglied Klara Burkhardt zeichnen jedoch

nicht miteinander. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edgar Beigel, von Zürich, in Baar; er zeichnet ausschliesslich mit je einer der voll unterschriebenen berechtigten Personen; somit nicht mit einem der Prokuristen.

18. März 1975.

**Schaumpack, F. Flückiger & Co.**, in Affoltern am Albis, Lindenmoosstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1975. Gesellschafter: Friedrich Flückiger, von Rohrbach b. Huttwil, in Sins, und Ilse Wiespinger, österreichische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis. Fabrikation von Kunststoffverpackungen.

18. März 1975.

**Fred Bolleter, F. B. Consulting**, in Küsnacht, Erlenenweg 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Bolleter, von Meilen, in Küsnacht. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Bolleter, von Meilen, in Küsnacht. Beratung auf dem Gebiete der Elektronik.

18. März 1975.

**Wohnbedarf A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 611). Handel mit Gegenständen des Wohn- und Baubedarfes usw. Die Unterschrift von Herbert Alder ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Streuli, von Zollikon, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Ulrich, von Zürich, in Niederhasli.

18. März 1975.

**Schleif- und Stahlprodukte**. Gürtler & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Vertretungen in Schleif- und Stahlprodukten. Der Gesellschafter Werner Gürtler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Trudi Gürtler, von Winterthur und Allschwil, in Winterthur 1, Ehefrau des verlebenden Gesellschafters Felix Gürtler; sie ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

18. März 1975.

**Kapitalanlagen usw.** Sarita «U» Gesellschaft, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2319). Anlage von Kapitalien in Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 6. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2.000.000 auf Fr. 2.500.000, zerfallend in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

18. März 1975.

**Opta Handels-AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 179). Handel mit optischen Geräten usw. Die Generalversammlung vom 5. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist voll liberriert. Das bisher den Gründern zugeständene Vorrecht auf die Zeichnung neuer Aktien ist aufgehoben worden.

18. März 1975.

**Fretz-Sanitär A.G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1966, S. 2027). Ausführung von Sanitärinstallationsarbeiten usw. Die Unterschrift von Richard Bosshard ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Alfons Friedlos, von und in Altendorf.

18. März 1975.

**Eberth & Hohl AG, Beleuchtungskörper**, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1364). Handel mit und Fabrikation von Beleuchtungskörpern für Werkverdräuferte usw. Einzelprokura ist neu erteilt an Christine Hohl, von Reute AR, in Männedorf.

18. März 1975.

**Reisebüro Kuoni AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290). Neue Adresse: Neugasse 231, Zürich 5.

18. März 1975.

**H. Christeler & Partner AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 2. Statutendatum: 11. 3. 1975. Zweck: Führung einer Werbeberatung und Public Relations Firma. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräußern sowie neue Firmen zu gründen und sich an solchen zu beteiligen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «H. E. Christeler, Technische Werbeberatung» in Uster geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind. Dabei betragen die übernommenen Aktiven und Passiven je Fr. 50.504,90 und die Gesellschaft erbringt keine Gegenleistung. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Vom Grundkapital sind Fr. 30.000 durch Verrechnung liberriert worden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Heinz Ernst Christeler, von Lenk, in Greifensee, Präsident und Delegierter, und Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

18. März 1975.

**Aussenhandels-Finanz AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2578). Die Generalversammlung 6. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Effekten- und Aussenhandels-Finanz AG**, Zürich. Zweck der Gesellschaft sind die Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, besonders auf dem Gebiet des Aussenhandels, ohne öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder, und ferner der An- und Verkauf von Wertschriften für eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann überdies Transaktionen vornehmen.

18. März 1975.

**Bauelemente usw.** Rotima A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2603). Handel mit Bauelementen der Elektrotechnik usw. Die Generalversammlung vom 26. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

18. März 1975.

**CDP Chimie Export, société à responsabilité limitée, Paris, succursale de Volketswil**, in Volketswil. Unter dieser Firma hat die «CDP Chimie Export, société à responsabilité limitée, mit Hauptsitz in Paris, eingetragenen im Handelsregister in Paris, in Volketswil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 19. 12. 1969. Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung von Handelsvertretungen in Frankreich und im Ausland für den Kauf und den Verkauf von chemischen Produkten und Plastikmaterial, den Kauf und den Verkauf in Frankreich und im Ausland auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter von chemischen Produkten und Plastikmaterial, die direkte oder indirekte Beteiligung an bestehenden oder noch zu errichtenden französischen oder ausländischen Unternehmen, und im allgemeinen industrielle, kommerzielle, finanzielle, Mobiliar- und Immobilien-Operationen. Das Gesellschaftskapital beträgt FF. 20.000. Es zerfällt in 200 Anteile zu FF. 100. Gesellschafterinnen sind die Aktiengesellschaft «Société Chimique des Charbonnages», in Paris, erster mit 190 und letztere mit 10 Anteilen. Geschäftsführer ist Edouard Farwag, französischer Staatsangehöriger, in Cesson (F). Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Dr. Jean Nicolas Druey, von Faoug, in Küsnacht, Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, aber nur zusammen mit Dr. Jean Nicolas Druey, seinerseits einzelzweigniederlassungsberechtigt, hat Jürg Bosshard, von Zürich, in Greifensee. Geschäftsdomizil: Im Zentrum 19.

18. März 1975.

**Metropol, Briefmarkenhandels- & Auktions AG in Liquidation**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. März 1975.

**Beteiligungen.** **Felbener AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. 3. 1975 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, im In- und Ausland. Sie kann für eigene oder für fremde Rechnung handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Robert Wittwer, von Trub BE, in Niederurnen, Präsident; Franco Omarini, von Zürich, in Zürich; und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 58, Zürich 2 (c/o Consul-tentia Verwaltungs Aktiengesellschaft).

18. März 1975.

**Industrie- und Heizanlagen.** Ernst Leu, in Weitzikon, Hofstrasse 109, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Leu, von Mattstetten, in Weitzikon. Industrie- und Heizungsanlagen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung vom 10. 2. 1975 der Aufsichtsbehörde.)

18. März 1975.

**Rohmaterialien usw.** **Comer AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3027). Vertrieb von Rohmaterialien usw. Die Generalversammlung vom 27. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Elcomac AG**, Zürich.

18. März 1975.

**Sadrag, Satz-Druck-Repro AG**, in Zürich 9, Hohlstrasse 612, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 3. 1975. Zweck: Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet der Herstellung von Druckerzeugnissen sowie sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen; kann auch Vertretungen übernehmen für den Verkauf und Vermietung sämtlicher zur Herstellung von Druckerzeugnissen erforderlicher Hilfsmittel und Maschinen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Johannes Bossmeyer, von und in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritz Arzethausen, von Bilten, in Erlenbach ZH, und Hermann Steinmetz, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

18. März 1975.

**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Betrieb von Bankgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 18. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1.500.000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 550.000.000 auf Fr. 700.000.000, zerfallend in 1.100.000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 1.500.000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Mitteilungen an Inhaberaktiönäre erfolgen im SHAB, solche an Namenaktiönäre brieflich oder im SHAB.

18. März 1975.

**Bern - Berne - Berna**

Bureau Aärberg

17. März 1975.

**Schreinerei und Zimmerei.** **Kocher & Lehmann**, in Werdtshof, Gemeinde Kappelen, Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3837). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. März 1975.

**Bureau Aarwangen** **Hans Rindlisbacher**, in Aarwangen, Malereigeschäft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462). Die Firma wird auf Antrag des Inhabers, welcher gemäss Art. 53 HRV nicht eintragungspflichtig ist, gelöscht.

17. März 1975.

**Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Langenthal, Betrieb einer Werbegesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 253). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

18. März 1975.

**Lanz & Cie. AG, Landesprodukte en gros**, in Langenthal. Handel mit, Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten und Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 74) Aktiengesellschaft. Die Firma (nun Lanz & Cie. AG, Getreide- und Futtermittel-Import) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1975.

**Sanitäranlagen.** **Instaring AG**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2274). Betrieb eines Unternehmens zur Koordination und Ausführung von Sanitär-, Heizungsanlagen usw. Durch Entscheid vom 14. März 1975 hat der Konkursrichter des Amtsbezirkes Aarwangen den Konkurs über die Gesellschaft eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

18. März 1975.

**Bureau Bern** **W. Berger-Jaqueler & Tochter, Malermaler, in Bern.** Werner Berger, von Lauperswil, in Bern, und Annemarie Berger, von Lauperswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1975 beginnt. Betrieb einer Malerei. Bethlehemstrasse 114.

17. März 1975.

**Systems Consult Fürst & de Rham**, in Bern. Beat Fürst, von Kersers, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Casimir de Rham, von Giez, in Riffenach, Gemeinde Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1975 begonnen hat. Unternehmensberatung und technisch-wissenschaftliche Programmierungen. Thunstrasse Nr. 42.

18. März 1975.

**Ulrich Guggisberg Taxis**, in Bern. Inhaber der Firma ist Ulrich Guggisberg, von Zimmerwald, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb eines Taxiunternehmens. Dählhölzliweg 3.

18. März 1975.

**Biologisches Forschungslaboratorium Dres. Zwillenberg**, in Bern. Dr. Lutz O. Zwillenberg, von und in Bern, und Dr. Helga H. L. Zwillenberg, niederländische Staatsangehörige, in Wabern, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 18. März 1975 begonnen hat. Biologische Kontraktforschung. Holligenstrasse 91.

18. März 1975.  
**Kork-Import M. Niederer**, in Bern, Import von und Handel mit Korkwaren usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 985). Der Konkursrichter von Bern hat am 13. März 1975 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

18. März 1975.  
**Tele Shop Werner Fürst**, in Bern, Handel mit Radio und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2776). Am 4. März 1975 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

18. März 1975.  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3451), mit Hauptsitz in Basel. Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1975. Telefonanrufvermittlung usw.  
**Teleservice AG**, in Bern. Mit Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Telefonanrufvermittlung, Entwicklung und Angebot weiterer Dienstleistungen im Kommunikationssektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Fankhauser, von Trub, in Moosseedorf, Präsident; Hans Iseli-Guggler, von Grafenried, in Bern, Vizepräsident; Wilhelm Fischer, von Chur, in Bern, Sekretär; Paul Liechti-Sieber, von Lauperswil, in Münchenbuchsee. Bernhard Fankhauser führt Einzelunterschrift. Wilhelm Fischer zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Marktgasse 9 (bei «Fischer Werbung & Marketing»).

#### Bureau Biel - Bienne

17. März 1975.  
**ELGA Société Anonyme**, à Bienne, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils, etc. (FOSC du 9. 12. 1974, No 288, p. 3277). La procuration de Erwin Pulver est éteinte.

17. März 1975. Kleider.  
**Denise Woringler, Les 4 Carreaux**, in Biel, Anfertigung und Verkauf von Damenkonfektions- und Mäskleidern, in Konkurs (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2423). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1975.  
**Schweizerische Nationalbank**, Agentur in Biel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2874), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des Verwaltungsrates in Bern. Hans Hülliger und Max Isenschmid sind zu Vizepräsidenten ernannt worden. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Simone Grandjean, von Buttet, und La Côte-aux-Fées, in Bern, und an Bernhard Siegrist, von Muhen, in Bern.

18. März 1975. Bauarbeiten.  
**Compact Building AG**, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb des Compact-Building-Systems für Bauten aller Art sowie den Betrieb einer Generalunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und setzt sich zusammen aus 100 Namenaktien von je Fr. 1000, von denen 98 Aktien durch Sacheinlagen und 2 Aktien durch Bareinzahlungen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Markus Weiskopf, von Pratteln, in Biel, Materialien, Werkzeuge, Fahrzeuge und Büroeinrichtungen auf Grund eines Sacheinlagevertrages vom 14. März 1975. Der Uebernahmepreis von Fr. 98 390.10 wird getilgt durch Übergabe von 98 Namenaktien von je Fr. 1000 an den Sacheinleger sowie durch Anerkennung einer Forderung des Sacheinlegers von Fr. 390.10. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Weiskopf, von Pratteln, in Biel. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Theodor Grüner, von Basel und Arisdorf, in Safnern. Domizil: Mettenweg 9a (in gemieteten Räumen).

18. März 1975. Horlogerie.  
**Les Diffusions de Luxe SA**, à Bienne. Suivant acte authentique et status du 14 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de montres et de pièces d'horlogerie, de bijouterie, la participation à des entreprises horlogères ou de branches annexes de l'horlogerie, la reprise de telles entreprises. Elle peut acquérir ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Robert Nuesch, de Balgach SG, à Nidau, est actuellement seul administrateur avec signature individuelle. Locaux: Rue Dufour 2.

#### Bureau Burgdorf

17. März 1975.  
**Ibea AG**, bisher in Burgdorf. Handel mit Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Koppigen verlegt. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 13. 3. 1975 entsprechend revidiert.

#### Bureau de Courtelary

18. März 1975. Horlogerie.  
**H. Schulp** à Renan, fabrication de brides pour ressorts de montres en tous genres (FOSC du 21. 12. 1955, No 299, p. 3276). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de Delémont

18. März 1975. Horlogerie.  
**Simon et Membrez S.A.**, à Courtélette. Suivant acte authentique et status du 7 mars 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication complète de la boîte de montre en tous matériaux, ainsi que la distribution de sa production et le commerce de tous produits se rapportant à la boîte de montre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications se font dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. Etienne Membrez, de et à Courtélette, est président; René Simon, de Bassecourt, à Courtélette, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Domicile légal et bureau: Courtélette.

18. März 1975. Horlogerie.  
**Suivi S.A.**, à Delémont, marchandises horlogères et électroniques, etc. (FOSC du 29. 10. 1974, No 253, p. 2874). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1975, la société a transformé sa raison sociale en: **K & P S.A.** Elle a maintenant pour but la fabrication et le commerce de marchandises horlogères et électroniques, services y compris. D'autres changements des status ne sont pas soumis à publication. Francis

Wanner et Henri Viatte ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement de: Klaus Woodli, de Oftringen, à Bienne, président (nouveau); Céline Beatriz Knoll, de Kirchdorf, à Bienne, membre (nouveau); Jürg Suter, membre et gérant (jusqu'ici vice-président). Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs de Jürg Suter sont modifiés en ce sens.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

18. März 1975.  
**Kantonalbank von Bern**, in Meiringen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Die eingetragenen Titel Generaldirektor, Direktor, stellvertretender Direktor, Vizedirektor gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Meng, von St. Peter GR, in Interlaken.

#### Bureau Nidau

18. März 1975. Techn. Produkte.  
**Ruth Margrit Fries**, in Nidau. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ruth Margrit Fries geb. Mori, von Luzern, in Nidau. Gross- und Einzelhandel mit technischen Produkten aller Art. Lysstrasse 71.

#### Uri - Uri - Uri

17. März 1975.  
**Hans Gisler, Armerungen**, in Bürglen UR. Inhaber der Firma ist Hans Gisler, von Schattdorf, in Bürglen UR. Ausführung von Armerungen und Schweissarbeiten sowie Verlegung von Vorspannkabeln. Hartolfingerweg.

17. März 1975.  
**Assana Anlagen AG**, in Altdorf UR, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1975.  
**Thonke Stahlhandel Aktiengesellschaft**, in Altdorf UR (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 211). Dr. Alfred Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ernst Naef, von Winznau SO, in Altdorf UR.

17. März 1975.  
**Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung in Altdorf UR, öffentliche und private Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3478). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Otto Schilling und Hans Walter sind erloschen.

17. März 1975.  
**BYS Bystät & Steuer AG für Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik**, Zweigniederlassung Andermatt, in Andermatt. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «BYS Bystät & Steuer AG für Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik», mit Hauptsitz in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros auf allen Gebieten der Technik, namentlich für Hoch-, Tief-, Strassenbau, Infrastrukturen und Planungen bezweckt und am 17. Februar 1975 im Handelsregister Schwyz eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531) durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Februar 1975 in Andermatt eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Heinz Bvstäh, von Gadmen BE, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Verwaltungsratspräsident, und Anton Steuer, von Zürich, in Goldau, Gemeinde Arth, Mitglied des Verwaltungsrates; und mit Einzelprokura durch Max Steiner, von Arth, in Goldau, Gemeinde Arth, sowie Jakob Hediger, von Birmensdorf ZH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Gotthardstrasse 83.

17. März 1975.  
**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Altdorf UR (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Gustav Singer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Böhny, von und in Zürich.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. März 1975.  
**F. Burch, Holzbau**, in Giswil. Inhaber der Firma ist Frey Burch, von und in Sarnen. Zimmerer und Innenausbau. An der Laui.

#### Glarus - Glaris - Glarona

17. März 1975. Zwirnerei, Weberei.  
**K. Franzl**, bisher in Altstätten SG. Betrieb einer Zwirner- und Weberei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 227). Einzelfirma. Diese Firma hat ihren Sitz nach Glarus verlegt. Der Inhaber, Kurt Franzl, von Elgg ZH, wohnt nun ebenfalls in Glarus. Die Geschäftsnatur wurde erweitert in: Betrieb einer Zwirner- und Weberei sowie Handel mit Textilien aller Art. Geschäftsdomizil: im Hohlenstein.

#### Zug - Zoug - Zugo

14. März 1975.  
**Voralpines Knabeninstitut Montana Zugerberg**, in Zug. Betrieb eines Erziehungsinstitutes auf dem Zugerberg usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). Dr. Hans Hürlimann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Günther Gut, bisher Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis.

14. März 1975.  
**Peter Steinbronn GmbH**, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Fritz Peter Steinbronn hat von seiner Stammeinlage von Fr. 250 000 Fr. 84 000 an die Gesellschafterin Haensli & Pajarola AG, in Klosters, abgetreten. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 250 000 auf Fr. 334 000. Demzufolge zerfällt das Stammkapital von Fr. 500 000 in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 166 000, lautend auf Fritz Peter Steinbronn (bisher Fr. 250 000); Fr. 334 000, lautend auf Haensli & Pajarola AG (bisher Fr. 250 000). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1975 und 14. März 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

14. März 1975. Bücher.  
**H.R. Balmer AG**, in Zug. Betrieb einer Sortimentsbuchhandlung, eines Verlages und einer Verlagsauslieferung usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Einzelprokura wurde erteilt an: Heidi Hürlimann, von Walchwil, in Zug, und Josef Strimmann, von Nottwil LU, in Cham. Die Verwaltungsratsmitglieder Fanny Notz und Hans Herzog führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. März 1975.  
**BYS Bystät & Steuer AG für Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik**, Zweigniederlassung Hünenberg, in Hünenberg. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «BYS Bystät & Steuer AG für Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik», in Brunnen, Gde. Ingenbohl, eingetragen am 17. Februar 1975 im Handelsregister Schwyz (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531), durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Februar 1975 in Hünenberg eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Be-

trieb eines Ingenieurbüros auf allen Gebieten der Technik, namentlich für Hoch-, Tief-, Strassenbau, Infrastrukturen und Planungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Heinz Bvstäh, von Gadmen BE, in Brunnen, Gde. Ingenbohl, Verwaltungsratspräsident; Anton Steuer, von Zürich, in Goldau, Gde. Arth; mit Einzelprokura durch Max Steiner, von Arth, in Goldau, Gde. Arth, und Jakob Hediger, von Birmensdorf ZH, in Brunnen, Gde. Ingenbohl. Domizil: «Im Ehrte» (eigene Büros).

14. März 1975.  
**Massey-Ferguson Finance AG**, in Zug. Finanztransaktionen aller Art, insbesondere Finanzierung von Handelsgeschäften (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2986). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. März 1975. Beratungen.  
**First Boston AG**, in Zug. Beratung in Finanzierungsfragen sowie die Durchführung von Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Mimos A. Zombanakis, griechischer Staatsangehöriger, in London, England, als Präsident, und Dr. Robert C. Heberlein, von Zürich und Wattwil SG, in Küsnacht ZH. Dr. Peter Hafter, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. März 1975. Waren aller Art.  
**Marc Rich & Co. F.E. AG (Marc Rich & Co. F.E. SA) (Marc Rich & Co. F.E. Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern im Fernen Osten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Alexander Robert Hackel, deutscher Staatsangehöriger, in Baar. Domizil: Löberstrasse 47 (eigene Büros).

14. März 1975.  
**Wang Trading AG (Wang Trading S.A.) (Wang Trading Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Handel auf internationaler Basis mit allen Produkten, welche durch die Muttergesellschaft Wang Laboratories, Massachusetts, USA, oder ihr nahesteheende Gesellschaften produziert werden; Lizenzen anzunehmen oder zu erteilen, Immaterialgüterrechte zu verwerten. Darlehen zu gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul Oberson, von Villarbaud FR, in Genf. Domizil: Höweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

14. März 1975. Transporte.  
**Speditex AG (Speditex SA) (Speditex Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transport sowie Handel, Import und Export von Gütern aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenburg, von Zug, in Allendwinden, Gde. Baar. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenburg).

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. März 1975.  
**Jules Gex S.A., Commerce de vins, Bulle**, à Bulle (FOSC du 19. 8. 1971, No 192, p. 2054). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13. 3. 1975, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, chacune, libérées par compensation de créances à concurrence de fr. 150 000 et par versements en espèces à concurrence de fr. 250 000. Les status ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, et 400 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. La société a également modifié ses status sur des points non soumis à publication.

17. März 1975. Hôtel.  
**Bernard Saudan**, à Sâles. Le chef de la maison est Bernard Saudan, de Châtel-St-Denis, à Sâles. Exploitation de l'Hôtel de la Couronne.

##### Bureau de Fribourg

17. März 1975. Aménagement de jardins.  
**Georges Gummy**, à Fribourg. Le chef de la maison est Georges Gummy, d'Avry-sur-Matran, à Fribourg. Paysagiste, aménagement et entretien de jardins. Palatinat 310 b.

17. März 1975. Etudes financières.  
**Fere S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 14 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'organiser, de promouvoir et de superviser l'élaboration, l'édition et la diffusion d'études, d'opinions et de prévisions économiques et financières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications se font par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Torche, de Chéry, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue St-Pierre 20, c/o M<sup>e</sup> Michel Torche, avocat.

17. März 1975. Immeubles.  
**Immo-Properties S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 14 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la promotion immobilière, la mise en valeur de terrains et la construction d'immeubles. Elle pourra prendre des participations dans toutes entreprises financières et commerciales de même nature. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Longchamp, de Malapalud VD, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

17 mars 1975.

**Condensateurs Fribourg Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 22.6.1973, N° 143, p. 1796). L'administrateur et président Pierre Ris ne fait plus partie du conseil; ses pouvoirs sont éteints. Hans Blumer, administrateur-délégué est nommé en outre président. Il continue à signer individuellement. Henri Berther n'est plus secrétaire, il reste administrateur. Hermann Elsner, de Häusern, à Fribourg, est nommé directeur, et Henri Déneraud, de Châtônay, à Fribourg, sous-directeur. Ils signent collectivement à deux.

17 mars 1975.

**Condensateurs Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 8.8.1974, N° 183, p. 2178). Louis Piller, Pierre Ris et Hélène Blumer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur-délégué Dr Hans Blumer est nommé, en outre président; il continue à signer individuellement. Hermann Elsner, n'est plus directeur, et Henri Berther, n'est plus sous-directeur; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Les signatures du directeur-adjoint André Progin, décédé et du sous-directeur Henri Déneraud sont radiées. Les procurations de Georges Wicht, Hans Würsch et Fritz Schulthess sont éteintes. Erik Barca, d'Aurigeno TI, à Fribourg, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Baudoin Binz, de Guin, à Marly; Hans Krieg, de Galgenen, à Marly, et Fritz Brühard, d'Alligen, à Fribourg.

17 mars 1975.

**Etablissements techniques S.A. (Technische Unternehmungen A.G.)**, à Fribourg, installations électriques, etc. (FOSC du 17.3.1972, N° 186, p. 692). Pauline Kohler, Albert Uldry et Jean-Noël Terrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Le sous-directeur Fernand Aubry (inscrit) a été nommé directeur et administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Charles Grandjean, de Le Crêt, à Romont.

17 mars 1975. Emballages métalliques.

**Méar S.A.**, à Fribourg, fabrique d'emballages métalliques, etc. (FOSC du 1.4.1971, N° 76, p. 768). Les administrateurs Henri Berther, président; Albert Uldry et Jean-Noël Terrier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur-délégué Dr Hans Blumer est nommé en outre président et continue à signer individuellement. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Rudolf Kaiser, de Horgen, à Metmenstetten, et Hans Würsch qui reste directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Gilles Bettinger, de France, à Neyruz, et Henri Jungo, de et à Fribourg.

17 mars 1975. Participations.

**Tecta Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3.4.1974, N° 78, p. 898). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mars 1975, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance jusqu'à concurrence de fr. 150 000, contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

17 mars 1975. Alimentation.

**Meat & Fish Trade S.A.**, à Fribourg, commerce dans le secteur alimentaire, etc. (FOSC du 24.9.1973, N° 223, p. 2605). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mars 1975, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

17 mars 1975.

**Business Development and Management Service S.A.**, à Fribourg, exécution de mandats de conseil d'entreprise, etc. (FOSC du 13.2.1975, N° 36, p. 400). Suivant procès-verbal authentique et statuts du 6 mars 1975, la société a décidé de changer sa raison sociale en: **Hemishebe S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 mars 1975.

**Société de participation et de financement pour l'organisation de la recherche Partaf S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10.10.1969, N° 237, p. 2334). Pierre Kofmehl n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont éteints. Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, a été nommé administrateur. Il signe collectivement à deux.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

14. März 1975.

**Pfderversicherungs-genossenschaft des Sensebezirks**, in Tafers (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1973, S. 2768). Anlässlich der Generalversammlung vom 6.3.1971 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen betreffen jedoch die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Stadt Solothurn**

17. März 1975.

**Orell Füssli Werbe AG, Filiale Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1974, S. 242). Mit Hauptsitz in Zürich. Weil die formellen Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wird die Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird als Verkaufslokal weitergeführt.

**Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung.

**Flora-Force AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1975, S. 760). Richtiger Zweck: Humus, Gartenartikel usw.

14. März 1975.

**Schweizerischer Seidenhandfabrikanten-Verein**, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1965, S. 2059). Auflösung durch Mitgliederversammlung vom 21.1.1975. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister gelöscht.

14. März 1975. Brennstoffe usw.

**Satem SA**, Zweigniederlassung in Basel, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1973, S. 2523). Mit Hauptsitz in Genf. Domizil: Mathilde-Paravicini-Strasse 11.

14. März 1975. Zurverfügungstellung von Aushilfspersonal.

**Adia Interim SA**, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Zurverfügungstellung von Aushilfspersonal (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1974, S. 2488). Mit Hauptsitz in Lausanne. Willy Fankhauser, Prokurist, wohnt nun in Vuiffens-la-Ville.

14. März 1975. Immobilien.

**Adha AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1975, S. 116). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. März 1975. Audiovisuelle Werbung.

**Infomatie, Firer & Co.**, in Basel, Reichensteinerstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 14.3.1975. Gesellschafter: Peter Firer, von Gossau SG, in Basel; Markus Kaufmann, von Fischeningen, in Basel, und Frederick Tingley, britischer Staatsangehöriger, in Binningen. Geschäftsnatur: Audiovisuelle Werbung.

14. März 1975. Tierärztliche Instrumente usw.

**A. Eisenhut**, in Basel, tierärztliche Instrumente usw. (SHAB Nr. 162 vom 15.7.1971, S. 1753). Prokura zu zweien neu: Max Reich, von Basel, in Biel-Benken, und Rolf Vogel, von Paffnau, in Allschwil.

14. März 1975.

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1974, S. 2752). Statutenänderung: 12.3.1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 40 000 Inhaberkarten zu Fr. 100 auf Fr. 120 000 000, voll liberriert, 500 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 140 000 Inhaberkarten zu Fr. 500.

14. März 1975. Lebensmittel.

**El Pescador SA**, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 68 vom 23.3.1970, S. 642). Domizil nun: Spalenring 127. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Schmidli. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Schüpbach, von Schlosswil, in Basel, und Rolf Todeschini, von Zürich, in Basel.

**Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.**

14. März 1975. Pharmazeutische Präparate.

**Fleek & Co.**, in Heiden, Versand von pharmazeutischen Präparaten (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1954, S. 1558). Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

14. März 1975.

**Hans Fleck, Bierdepôt**, in Heiden (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1966, S. 1031). Der Name der Firma lautet nun: **Hans Fleck, Hotel Braueri**. Der Zweck lautet nun: Betrieb des Hotels Braueri.

14. März 1975.

**Promotion-Studio Jörg Schoch, Dép. Grafik/Foto/Ton**, in Speicher. Inhaber: Jörg Schoch, von Herisau, in Teufen. Studios für gestalterische, fotografische und tonaufnahmehemische Facharbeiten, Produktion von audio-visuellen Einzelprokura wurde erteilt an: Ursula Schoch-Schindler, von Herisau, in Teufen. Calapinthe.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

17. März 1975. Apparate usw.

**Chyro AG**, in Rorschach, Entwicklung, Fabrikation, Reparatur und Vertrieb von Apparaten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1974, S. 1522). Die Unterschrift von Marco Geissmann, Vizedirektor, ist erloschen.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Romonta A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 10. Juni 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Verwaltung von Investments, usw.

**Gromonex A.G.**, bisher in Glarus, Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 1. September 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Experten, Beratungen, Organisationen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwertung von Rechten aller Art; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen. Die Gesellschaft kann ferner Grundeigentum erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975. Immobilien usw.

**Lodema A.G.**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1972, S. 2831). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1971 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irdengewöhnlichen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Sekretär gewählt: Erich Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Oelmühleweg 4, bei Gerhard Glogg. Geschäftsadresse: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41, Glarus.

17. März 1975.

**Schuhwrenhaus Oswald Aktiengesellschaft**, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1973, S. 3081). Dr. Roger Frehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Oberlunkhofen.

**17. März 1975. Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals: Adia Interim SA**, Zweigniederlassung in St. Gallen, in St. Gallen, Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1974, S. 514). Mit Hauptsitz in Lausanne. Der Prokurist Willy Fankhauser wohnt nun in Vuiffens-la-Ville.

17. März 1975.

**Gema AG Apparatebau**, in St. Gallen, Bau und Vertrieb von technischen Apparaten (SHAB Nr. 264 vom 9.11.1972, S. 2901). Die Unterschriften von Kurt Künzli, Franz Braun und Dr. Jürgen Saarkamp sowie die Prokuren von Ernst Rheiner und Leo Drittenbass sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Ribnitz, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

17. März 1975.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1974, S. 3370). Mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an René Schmutz, von Worb BE, in Wädenswil ZH, Vizedirektor.

17. März 1975. Quellenprodukte usw.

**Fango Co. G.m.b.H.**, in Rapperswil SG, Handel mit Quellenprodukten wie Fango-Mineraler usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1975, S. 182). An der Gesellschafterversammlung vom 25. Februar 1975 wurde das bisherige Stammkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlagen des Gesellschafters und Geschäftsführers Dr. Max Custer von Fr. 77 000 auf Fr. 103 000, des Gesellschafters und Geschäftsführers Tony Lorenzi von Fr. 41 000 auf Fr. 57 000, der Gesellschafterin Helene Custer-Hoeng von Fr. 28 000 auf Fr. 30 000, des Gesellschafters Erwin Gustav Hess, von Fr. 2000 auf Fr. 4000, der Gesellschafterin und Prokuristin Esther Müller von Fr. 2000 auf Fr. 4000, ferner durch Beitritt von Walter Poget, von Agiez sur Orbe, in Orbe, als neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert. Das Stammkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in je eine Stammeinlage von Fr. 103 000, Fr. 57 000, Fr. 30 000 sowie zwei Stammeinlagen von je Fr. 4000 und eine Stammeinlage von Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. März 1975. Viehhandel.

**Gebr. Grünfelder**, in Bad Ragaz SG, Viehhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1965, S. 821). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Grünfelder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Xaver Grünfelder, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Bad Ragaz SG, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Xaver Grünfelder**.

17. März 1975.

**Eugen Hämmerle, Hotel Speer und Konditorei**, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 212 vom 10.9.1948, S. 2476). Die Firma lautet nun **Eugen Hämmerle, Hotel Speer**, und die Geschäftsnatur: Hotel-Rötisserie Speer.

17. März 1975. Bodenbeläge.

**Ernst Bruderer-Lutz**, bisher in Wolfhalden (SHAB Nr. 116 vom 20.5.1963, S. 1474). Die Firma hat den Sitz nach Steinach SG verlegt. Inhaber der Firma ist: Ernst Bruderer-Lutz, von Trogen, in Steinach SG. Bodenbeläge. Burgstrasse Kehlhof.

17. März 1975. Bahnhofbuffet.

**Werner Reichmutter**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Werner Reichmutter, von Schwyz, in Rorschach. Betrieb des Bahnhofbuffets SBB. Bahnhof SBB.

17. März 1975. Lebensmittel.

**Willy Hutter-Hutter**, in Diepoldsau SG, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 20 vom 26.1.1971, S. 205). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

17. März 1975. Beteiligungen usw.

**Cresta-Holding AG**, in Rodels, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1974, S. 1464). Neuer Verwaltungsrat (ohne Unterschrift) ist Albert Schaad, von Zürich und Oberhallau, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien: Albert Schaad, neues Verwaltungsratsmitglied; Kurt Anderegg, von Wattwil, in Almens, und Berta Rusterholz, von Wattwil, in Zürich.

17 marzo 1975.

**Rena Film, Compagnia di Produzioni cinematografiche e televisive S.A.**, in Coira (FUSC del 22.9.1970, N° 221, p. 2143). Kasper Fridolin Freuler, vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Dr. Gottfried von Meiss, presidente, è ora amministratore unico con firma individuale, come sinora.

17. März 1975. Restaurant.

**Werner Barth**, in Chur. Betrieb des Restaurants Splügen (SHAB Nr. 100 vom 14.5.1970, S. 1108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. März 1975.

**Ingenieurbüro Walter Schnelder AG**, in Chur (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1969, S. 318). Neues Domizil: Reichsgasse 61.

17. März 1975. Vieh.

**Anton Lombardini**, in Aandeer. Viehhandlung (SHAB Nr. 25 vom 1.2.1960, S. 337). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. März 1975. Liegenschaften, usw.

**Steinbock AG**, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1974, S. 466). Aufgelöste und liquidierte Gesellschaft. Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. März 1975. Bauten.

**Giovanni Pezzoni**, in Aandeer. Baugeschäft (SHAB Nr. 131 vom 5.6.1958, S. 1571). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. März 1975.

**Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1974, S. 968). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Weil die formellen Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wird die Firma dieser Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird als Verkaufslokal weitergeführt.

17. März 1975.

**Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1974, S. 968). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Weil die formellen Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wird die Firma dieser Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird als Verkaufslokal weitergeführt.

## Aargau — Argovie — Argovia

17. März 1975.

**Kurt Juffer, Metzgerei**, in Erlinsbach, Unterlinsbach, Aaraustrasse 574. Inhaber dieser Firma ist Kurt Juffer-Müller, von Melchnau BE, in Stüsslingen SO. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Verena Juffer-Müller, von Melchnau BE, in Stüsslingen SO. Verkauf von Fleisch und Wurstwaren.

17. März 1975.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1975, S. 41), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: René Schmutz, von Worb BE, in Wädenswil.

17. März 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Hermann Schmid A.-G.**, un Rohf. Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 272 vom 19.11.1956, S. 2912). Der unterschiftsberechtigte Vizepräsident Hermann Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Markus Herzog-Sidler, von Wynau BE, in Brügg. Der Präsident Werner Schmid wohnt nun in Lenzburg.

17. März 1975.

**Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft Filiale Sisseln**, Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1975, S. 321), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Frei, von und in Basel; Theodor Hartmann, von Pratteln BL, in Muttens BL, und Jean Michel Stotzer, von Büren an der Aare BE, in Thurzell BL.

17. März 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Max Welfi AG**, in Zurzach, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 79 vom 3.4.1968, S. 707). Geschäftsadresse: Tannengasse 6.

17. März 1975.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Safenwil-Walterswil**, in Safenwil (SHAB Nr. 289 vom 11.12.1959, S. 3429). Der Vizepräsident Fritz Trölller ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Max Schenker-Leemann, von und in Walterswil SO. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Verwalters Jakob Schärer erloschen. Als neuer Verwalter, ausserhalb des Vorstandes, wurde gewählt: Erhard Diriwächter-Huber, von Safenwil, in Walterswil SO. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

17. März 1975.

**Electric AG Brugg**, in Brugg, Fabrikation, Montage und Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere der elektrotechnischen Branche usw. (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1973, S. 837). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Primo Miotti, von Würenlingen AG, in Würenlingen-Siggenthal Station AG.

17. März 1975.

**Kurt Stammbach AG**, in Zurzach, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2309). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 23.

17. März 1975.

**Tenedo-Bau-A.G.**, in Zurzach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1969, S. 2028). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 23.

17. März 1975. Mühle.

**Max Fetscher**, in Kaisten, Handels- und Kundenmühle (SHAB Nr. 205 vom 2.4.1955, S. 2235). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. März 1975.

**Ulriken Finanz AG**, in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1973, S. 348). Das Mitglied Werner Greuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Karl Züllig-Mäder ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Neues Domizil: bei Karl Züllig-Mäder, Badstrasse 15.

17. März 1975.

**K. Laier A.G.**, in Neuenhof, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1975, S. 50). Die Prokura von Anton Huser ist erloschen.

17. März 1975.

**Mineralquellen Rheinfelden AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1974, S. 2715). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter A. Böschenstein, von Stein am Rhein SH und Zürich, in Obengröningen ZH; Otto Studer, von Oberhof AG, in Glarus, und Hans Rudolf Allenspach, von Schweizerholz TG, in Eglißau ZH.

17. März 1975. Garage.

**Schneider & Co.**, in Würenlingen, Autogarage usw. (SHAB Nr. 67 vom 22.3.1971, S. 666). Neue Geschäftsadresse: Lindenstrasse 87.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

14 marzo 1975.

**Immobiliare Nuovocentro Sementina S.A.**, in Sementina, acquisto, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14.11.1973, No 267, p. 3045). Armando Cereda, dimissionario, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Pier Giovanni Keller, precedentemente membro, è nominato presidente con firma collettiva a due come sinora.

## Ufficio di Locarno

17 marzo 1975. Pittura.

**Livio Maestranzi**, in Gordola, pittura (FUSC dell'8.5.1967, No 105, p. 1557). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio. Attivo e passivo al 10 marzo 1975, sono assunti dalla ditta «Maestranzi Graziano», in Gordola.

17 marzo 1975. Pittura.

**Maestranzi Graziano**, precedentemente in Bellinzona, pittura (FUSC del 17.3.1971, No 63, p. 626). La ditta ha trasferito la sede a Gordola. Titolare: Graziano Maestranzi, da Vogorno, in Gordola. Genere di commercio: impresa pittura, forniture e posa linoleum e affini. La ditta rileva l'attivo e il passivo, il 10 marzo 1975, della cessata ditta «Livio Maestranzi», in Gordola, cancellata. Via Bellavista, ai Campicci.

17 marzo 1975.

**Società Anonima partecipazioni e ricerche artigianali (SAPRA)** in liquidazione, in Minusio (FUSC del 20.6.1973, No 141, p. 1772), società anonima. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

17 marzo 1975.

**Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di Locarno (FUSC del 19.12.1974, No 297, p. 3396), con sede principale a Zurigo. René Schmutz, da Worb BE, in Wädenswil ZH, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

## Ufficio di Lugano

14 marzo 1975. Immobili, ecc.

**Black Moon S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 marzo 1975. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, nonché operazioni finanziarie di ogni genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

14 marzo 1975. Gestione fiduciaria, ecc.

**Fidintercos S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1975. Scopo: l'amministrazione, rappresentanza e gestione fiduciaria in generale, nel campo industriale e commerciale. Partecipazioni a società italiane ed estere. Operazioni finanziarie in generale, acquisto beni mobili ed immobili in via fiduciaria. Stime di immobili. Costruzioni d'immobili sempre in via fiduciaria. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Arnoldo Piazza, da Olivone, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o Dr. Arnoldo Piazza.

14 marzo 1975.

**CEG Centro elettronico, filiale Pregassona presso Lugano della Gugelmann & Cie AG.**, in Pregassona, centro di elaborazione dati, ecc. (FUSC del 28.3.1974, No 73, p. 845). Società anonima con sede principale a Langenthal. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

14 marzo 1975. Materiali inerenti la costruzione, ecc.

**Amadò Alberto e figlio**, in Lugano. soffitti ribassati, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24.7.1968, No 171, p. 1615). Il genere di attività viene modificato in: impresa per la lavorazione e vendita dei materiali inerenti la costruzione, come il gesso, calce, cemento e graniglie marmoree, isolazioni termo-acustiche, soffitti ribassati di ogni genere, l'esecuzione di pareti separatorie, mobili e fisse con ogni tipo di materiale. Nuovo recapito: Via Curti 19.

17 marzo 1975. Macchine, ecc.

**Lagomarsino (Suisse) SA**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 marzo 1975. Scopo: il commercio, la rappresentanza e l'assistenza tecnica, il leasing e il noleggio di macchine per ufficio, da calcolo, per scrivere, di apparecchi elettronici ed elettrotecnici in genere e specialmente il commercio di apparecchi e strumenti di precisione, macchine e forniture per ufficio, accessori e prodotti affini in Svizzera. L'ottenimento, il deposito o lo sfruttamento di brevetti, marchi e licenze. La partecipazione a società commerciali, finanziarie e immobiliari. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 5 membri, che sono: Emilio Lagomarsino, di nazionalità italiana, in Milano, presidente; Napoleone Dabbene, di nazionalità italiana, in Milano, amministratore delegato; Dr. Adriano Cavadini, da Mendrisio, in Pregassona, membro; Roberto Schmid, da Olten, in Morbio Inferiore, membro; Franco Ballabio, da Russo, in Pregassona, membro, tutti con firma collettiva a due. Vincenzo Marsaglia, di nazionalità italiana, in Varese, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Via Trevano 80 (uffici propri).

17 marzo 1975. Partecipazione, ecc.

**Combing-mill Holding S.A.**, precedentemente a Balerna, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4.3.1975, No 52, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12.3.1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 6.10.1969, con modifiche del 23.7.1970 e 16.10.1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari e loro gestioni, di società nazionali ed estere. La società potrà rilasciare fidejussioni a terzi a favore delle società nelle quali partecipa. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Castelli, da Melide, in Brengazona. Recapito: Via al Forte 2, c/o studio fiduciario Castelli.

17 marzo 1975. Mandati fiduciari, ecc.

**Interfida**, succursale di Lugano, l'espletamento di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 16.1.1975, No 12, p. 119), società anonima con sede principale a Chiasso. Dr. Franco Maspoli, già presidente, deceduto, e Dr. Andreas Rickenbach, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dr. Achille Bianchi, già membro e amministratore delegato, è ora presidente; Mario Mattei, da Osogna, in Mendrisio, è amministratore delegato e direttore. Dr. Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano, è nuovo membro, tutti con firma collettiva a due.

17 marzo 1975. Incassi, ecc.

**Debita S.A.**, succursale di Lugano, attività di incassi, ecc. (FUSC del 5.12.1967, No 285, p. 4001), società anonima con sede principale a Zugo. Questa ragione sociale viene cancellata per soppressione della succursale.

## Distretto di Mendrisio

17 marzo 1975. Tessili.

**Pietro Realini Società Anonima**, in Stabio, fabbricazione di tessili di ogni genere per uomo e donna, ecc. (FUSC del 3.12.1970, No 283, p. 2753). Remigio Realini, deceduto, non è più presidente del consiglio d'amministrazione: la sua firma è estinta. Pure estinta è la firma di Remigio Realini quale direttore. Dr. Ernst Bachmann-Fehlmann, da Staffelbach e Bottenwil, in Aarau, nuovo presidente; Dr. Hansuli Wiedenmann-Mehler, da Winterthur, in Schöftland, vice-presidente; tutti con firma collettiva a due.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

17 mars 1975.

**Skilift Château-d'Oex-Monts-Chevrenils S.A.**, a Château-d'Oex (FOSD du 25.2.1974, No 46, p. 531). Le président Raymond Delachaux a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur Charles Isoz a démissionné; il est remplacé par Charles Karlen, de Bolligen et Château-d'Oex, à Château-d'Oex. La société est valablement engagée par les signatures de Jean Chevallaz, président (jusqu'ici vice-président), d'Alphonse Dougoud, vice-président (inscrit comme administrateur sans signature), Albert Morier-Genoud, caissier (jusqu'ici administrateur sans signature). Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Le bureau de la société est transféré à la Banque et Caisse d'épargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex.

## Bureau de Cossonay

13 mars 1975.

**«Société de Laiterie de Vuflens-la-Ville»**, à Vuflens-la-Ville, société coopérative (FOSD du 9.11.1972, p. 2903). Le comité est composé de Jean-François Vuilloud, président (inscrit comme vice-président); Charles Vuilloud, secrétaire-caissier, de et à Vuflens-la-Ville; Roland Duperrut, vice-président, de et à Vuflens-la-Ville. Paul Duperrut, président, et Ylysse Duperrut, secrétaire-caissier, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du secrétaire-caissier avec le président ou avec le vice-président.

## Bureau de Lausanne

10 mars 1975.

**«Technoplastie» T. Stoikos**, à Crissier. Titulaire: Théodore Stoikos, de Grèce, à Lausanne. Construction, vente, révision et entretien, équipements pour la galvanoplastie. Route de Crissier 22.

14 mars 1975. Ferblanterie, etc.

**J. P. Caccia**, à Lausanne. ferblanterie, appareillage, installations sanitaires (FOSD du 21.10.1960, p. 3012). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Jean-Pierre Caccia SA», à Lausanne, ci-après inscrite.

14 mars 1975. Ferblanterie, appareillage, etc.

**Jean-Pierre Caccia SA**, à Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mars 1975. But: ferblanterie, appareillage et installations sanitaires. Apports: selon convention du 13 février 1975 et bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1975: actif de fr. 173 514.67 et passif de fr. 36 523.45 de la raison individuelle «J.P. Caccia», à Lausanne, soit un actif net de fr. 136 991.22, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Jean-Pierre Caccia, président et Eglantine Caccia, tous deux de Chardonnay-sur-Morges, à Lausanne. Adresse: chemin du Funiculaire 10.

14 mars 1975. Maçonnerie.

**Société Fiduciaire de Gestion et Participations SA**, à Lausanne (FOSD du 2.4.1974, p. 886). Roger Genton (administrateur inscrit) et Georges Guex (directeur inscrit) signent désormais individuellement, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. La procuration de Jacques Piguat est éteinte. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Roland Schoenauer, de Kirchberg BE, à Prévèrenge VD.

14 mars 1975. Immeubles.

**S.I. Le Pré Fleuri C. S.A.**, à Lausanne, immeubles (FOSD du 31.12.1968, p. 2824). Henri Golay et Paul-Emile Chapuis ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-François Piguat, du Chenit, à Lausanne. Nouvelle adresse: Grand-Chêne 2 (chez Paul-Emile Chapuis).

14 mars 1975. Maçonnerie.

**C. et A. Mollard**, à Lausanne, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSD du 7.1.1970, p. 36). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne, le 13 février 1975.

14 mars 1975. Meubles de bureau.

**Walbur S.à.r.l.**, à Lausanne, achat, représentation et vente de meubles de bureau (FOSD du 10.12.1964, p. 3710). Date de la dissolution: 26 février 1975. La société entre en liquidation sous la raison sociale «Walbur S.à.r.l. en liquidation» et sera liquidée par l'associé-gérant Walter Bertscher, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: Chemin Aimé Steinlen 1 (chez Walter Bertscher).

14 mars 1975. Architecture, urbanisme.

**«Atau» Cornu et Fabrizio**, à Lausanne, société en nom collectif. Associés: Philippe Cornu, de Romont FR, à Lausanne, et Giovanni-Battista Fabrizio, d'Italie, à Lausanne. Atelier d'architecture et d'urbanisme. Rue de l'Alé 16.

14 mars 1975.

**Denner Société anonyme d'études techniques et économiques**, à Lausanne (FOSD du 1.10.1973, p. 2663). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSD du 20.2.1975, p. 468). Elle est par conséquent radiée d'office du registre de Lausanne.

14 mars 1975.

**Communauté d'Ingénieurs Conseils**, à Lausanne, société anonyme (FOSD du 13.8.1973, p. 2260). Jürgen Büscher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Heinz Disché, d'Allemagne, à Düsseldorf, est nommé administrateur, avec signature individuelle.

14 mars 1975. Ferblanterie, etc.

**O. Bürki**, succursale de Lausanne, de la raison individuelle O. Bürki, à Romanel-sur-Lausanne, ferblanterie, couverture, appareillage, inscrite au Registre du Commerce de Lausanne le 22 août 1952 (FOSD du 22.1.1975, p. 184). La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire: Oscar Bürki, de Worb BE, à Lausanne, et par la procuration individuelle de Daniel Bürki, de Worb, à Cheseaux-sur-Lausanne.

14 mars 1975. Appareils, articles photographiques.

**Kodak Société Anonyme**, à Lausanne, fabrication et commerce de tous appareils et articles photographiques (FOSD du 23.10.1972, p. 2746). L'administrateur Jean Urech est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Werner Von Krannichfeldt, d'Iseo TI, au Mont-sur-Lausanne, vice-président.

14 mars 1975.

**Caisse de retraite du personnel et des agents du Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne, société coopérative (FOSD du 12.4.1972, p. 920). La signature du président Henry Fink, est radiée. Charles Decosterd (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du vice-président Alfred Reichenbach, de Launen BE, à Lausanne.

14 mars 1975. Matériaux de construction.

**Comafico SA**, à Pully, achat et vente de tous matériaux de construction (FOSD du 5.4.1972, p. 852). La société est engagée par la signature individuelle du président Carlo Musso, d'Italie, à Pully, et par la signature collective à deux des autres administrateurs, qui sont: Claude Burkhalter (administrateur inscrit) nommé secrétaire et Roger Mercier, de Chêne-Bourg, à Sullens.

14 mars 1975. Halles, etc.

**Hallmatic SA**, à Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1975. But: construction, vente et installation de halles et d'accessoires y relatifs. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle Philippe Rilliet, de Genève, à Lausanne. Adresse: chemin des Fleurettes 47 (chez Philippe Rilliet).

## Bureau d'Orbe

10 mars 1975.

**Société du Battoire à grains de Vallorbe**, à Vallorbe, société coopérative (FOSD du 27.7.1960, No 173, p. 2234). Charles Pochon, vice-président; Gustave Truan, secrétaire, sont démissionnaires; leur

signature est radiée. Gustave Truon reste toutefois inscrit en qualité de membre. Nouveau vice-président: Jean-Pierre Jalliet, de et à Vallorbe. Henri Jalliet, de et à Vallorbe, inscrit en qualité de caissier, est nommé secrétaire-caissier. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Payerne

12 mars 1975.

«Novus-Electronic-Watches, Novus-Calculators, Exelar-Electronic-Watches-Exelar-Calculators», Frey, Oechslin, Peterson, à Payerne. Roland Frey, de Gontenschwil AG, à Pully; Klaus Oechslin, de Schaffhouse, à Payerne, et Douglas K. Peterson, de nationalité américaine, à Pretoria (Afrique du Sud), ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 12 mars 1975. Importation, exportation de commerce de montres et calculateurs électroniques et d'articles en relation avec ceux-ci. Adresse: Rue de Lausanne 9, c/o «Ravice» Frey, Oechslin, Peterson.

#### Bureau de Rolle

17 mars 1975.

Importation de meubles Ch.-E. Moinat, à Rolle (FOSC du 19.2.1975, p.460). La raison sociale est modifiée comme suit: «Kinto» importation de meubles Ch.-E. Moinat.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 mars 1975. Etampes, etc.

A. Quinche, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes et étampage de boîtes de montres (FOSC du 16.3.1961, N° 63). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «A. Quinche et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-après.

17 mars 1975. Etampes, etc.

A. Quinche et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1975 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «A. Quinche», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Alfred Quinche, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, et pour associés commanditaires Madeleine Suter, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds; Violette Quinche, de Neuchâtel, à Genève, chacune avec une commandite de fr. 100 000; Edouard Suter, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, avec une commandite de fr. 20 000, et Pierre Manrau, de Biemme, à Auvernier, avec une commandite de fr. 10 000. La société est engagée par la signature individuelle d'Alfred Quinche. Procuration individuelle est conférée à Madeleine Suter et procuration collective à deux à Violette Quinche, Edouard Suter et Pierre Manrau. Fabrication et vente d'étampes de boîtes de montres en tous métaux. Rue de la Serre 106.

##### Bureau de Neuchâtel

4 février 1975. Allumettes.

Allubox K. Schranz S.A., à Neuchâtel, importation, exportation et commerce d'allumettes, etc. (FOSC du 28.1.1975, N° 22, p.243). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 janvier 1975, la société a modifié sa raison sociale qui devient Allubox. Allumettes S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres (et non 3 à 5 comme publié par erreur antérieurement). Les administrateurs Ernst Trachsel, président, et Kurt Schranz, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Fritz Seelhofer, de Kehrsatz BE, à Berne, administrateur-président; René Haller, de Reinach, à Zuzwil BE, administrateur-vice-président. Adolf Oberli, jusqu'ici vice-président, devient administrateur. Paul Kästli, de la Münchenbuchsee, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur.

#### Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Société Anonyme Initiatives Financières, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 24.3.1975, p.784). L'administrateur Paulin Lob est originaire de Donatrye VD (et non Donatrye).

14 mars 1975. Produits de peinture, etc.

Robin et Cie, à Genève, commerce de produits de peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 9.11.1965, p.3517). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 mars 1975.

«Bijoux Caradiaz» R.-M. Thurte, à Genève (FOSC du 11.3.1975, p.655). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

14 mars 1975. Fleurs.

P. Bläuenstein, à Chêne-Bourg, culture et commerce de fleurs (FOSC du 14.6.1962, p.1750). Nouveau siège: Thônex 5, avenue de Thônex.

14 mars 1975. Alimentation.

Henry et Denise Bonjour, à Genève, commerce d'alimentation, etc., société en nom collectif (FOSC du 13.12.1972, p.3200). Les associés Henry Bonjour et Denise Bonjour sont maintenant domiciliés à Lancy.

14 mars 1975. Pipes en écume de mer, etc.

Bruno Bovard-Gillabert, à Genève, importation et représentation de pipes en écume de mer, etc. (FOSC du 30.9.1974, p.2630). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Grand-Saconnex 4, chemin de Tavernay.

14 mars 1975.

Entreprise de construction R. Loewer & J. Dubey, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1975. Associés: Henri-Robert Loewer, de Lavigny VD, à Brigue VS, et Jean-Robert Dubey, de et à Avully. Signature: collective à deux des associés. Entreprise générale de construction. 25, Vieux-Chemin d'Onex.

14 mars 1975. Plâtrerie-peinture, etc.

Stuby & Borgia, à Genève, entreprise de plâtrerie-peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 2.2.1972, p.288). Nouvelle adresse: 22, rue de la Dôle.

14 mars 1975.

Éditions Générales SA, à Genève (FOSC du 28.12.1970, p.2937). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 mars 1975. Etudes techniques, etc.

Euraf SA, à Genève, études techniques, etc. (FOSC du 5.7.1973, p.1914). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 mars 1975. Opérations de financement, etc.

Tetralco, à Genève, toutes opérations de financement, etc., société anonyme (FOSC du 5.7.1973, p.1914). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 mars 1975.

United Overseas Bank (Banque Unie pour les Pays d'outre-mer), à Genève, société anonyme (FOSC du 11.3.1975, p.655). Signature collective à deux a été conférée à Robert Jegat, de France, à Collonges-sous-Salève (Haute-Savoie, France), directeur adjoint.

14 mars 1975.

Agence immobilière Hubert Delétraz SA, à Carouge (FOSC du 28.6.1973, p.1850). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11 mars 1975.

14 mars 1975. Cartes d'achat, etc.

Société commerciale Eureka, à Genève, vente dans le public des cartes d'achat, etc., société anonyme (FOSC du 27.8.1974, p.2338). Jacques Delafontaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max-P. Moser, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Verdaine, chez Jean-Franklin Woodtli, avocat.

14 mars 1975.

Givas Financière SA, à Genève (FOSC du 24.3.1971, p.693). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Givas Financière SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

14 mars 1975. Participations.

Harko SA, à Genève, participations et investissements (FOSC du 4.3.1974, p.601). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Harko SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero avec signature individuelle.

14 mars 1975.

«Helma» Helvis Management Corporation, à Genève, participations à toutes sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 14.2.1975, p.412). Les pouvoirs d'Izhak Vardi sont radiés. Roger Favaro, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

14 mars 1975. Organisation d'entreprises, etc.

Interfinex SA, à Genève, organisation de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 7.3.1975, p.624). Nouvelle adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

14 mars 1975.

Larnax Financière SA, à Genève (FOSC du 27.1.1965, p.295). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Larnax Financière SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

14 mars 1975. Opérations et mandats fiduciaires, etc.

Lemanik SA, à Genève, toutes opérations et mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 22.11.1974, p.3130). Signature collective à deux a été conférée à Francis-Victor Hauser, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

14 mars 1975.

Lion Machinery Trading SA, à Genève (FOSC du 27.3.1972, p.754). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Lion Machinery Trading SA, en liquidation. Liquidateur: Société Fiduciaire Romande Ofor SA, à Genève, avec signature individuelle. Jean-Paul Kimche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, place de Saint-Gervais, chez la Société Fiduciaire Romande Ofor SA.

14 mars 1975. Location de wagons, etc.

Lowaco SA, à Genève, location de wagons spéciaux, etc. (FOSC du 11.3.1975, p.655). La procuration de Bernard-L. Garo est radiée.

14 mars 1975. Participations, etc.

Namel SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 8.5.1963, p.1333). Nouvelle adresse: 1, promenade du Pin, chez Alfred Kern.

14 mars 1975. Immeubles.

SI Place de la Navigation 2, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 5.8.1968, p.1707). Marius Arrique n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel-Emile Guerry, de Cuarny VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 27a, rue Pestalozzi, chez Michel-E. Guerry.

14 mars 1975. Alimentation du bétail, etc.

Neutral SA, à Genève, alimentation du bétail, etc. (FOSC du 15.1.1975, p.106). Jacques Bercher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilberte Van den Heuvel, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

14 mars 1975.

Perville, Jus de fruits et eaux minérales SA, à Lancy (FOSC du 8.2.1972, p.337). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 26 février 1975. Anton Wüthrich, de et à Thonon BE, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 5, rue Antoine-Jolivet.

14 mars 1975. Etudes scientifiques, etc.

Petroconsultants SA, à Genève, études scientifiques, etc. (FOSC du 14.1.1975, p.90). L'administrateur Louis Mack, jusqu'ici directeur, a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux.

14 mars 1975. Villas, etc.

Promovillas SA, à Genève, transformation et mise en valeur de villas, etc. (FOSC du 9.6.1969, p.1319). Josiane Lutz et Georges Lee-mann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Ingolia, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 mars 1975. Métallurgie, etc.

Same-Aciers SA, à Genève, représentation de toutes maisons de métallurgie, etc. (FOSC du 14.3.1975, p.693). Pierre Leat, de France, à St-Sulve (Nord, France), et Joseph Burrus, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Henry Sillion, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Pierre Stussi, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.

14 mars 1975. Métaux légers, etc.

Sipes SA, à Salinay, traitement de métaux légers, etc. (FOSC du 20.11.1974, p.3103). Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 20 000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 6 000 000, entièrement versé, divisé en 60 000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 6 mars 1975.

14 mars 1975. Constructions, etc.

Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève, exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 18.3.1975, p.724). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Christian Banse, de Belgique, à Genève.

14 mars 1975.

Günther & Cie, succursale de Vernier, fabrication et entretien d'appareils électriques, etc., société en nom collectif (FOSC du 6.11.1974, p.2530). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre de Zurich (FOSC du 3.3.1975, p.561).

14 mars 1975. Chauffage.

Sulzer Frères, société anonyme, succursale de Genève, installations de chauffage (FOSC du 22.11.1973, p.3118). Nouvelle adresse: 3, rue Gevray.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 687 der Allgemeinen Aargauischen Ersparnis-kasse Aarau, Wert per 31. Dezember 1974 Fr. 1946.35.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 22. September 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (408<sup>h</sup>)

5000 Aarau, den 19. März 1975

Bezirksgericht

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000.- vom 23. April 1937, Beleg 11/1062, lautend zugunsten der Lina Küpfer, Mathilde Küpfer und Olga Holer-Küpfer, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Waldeckstrasse 21, in Ostermündigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2576, der Firma TUNAG Bau- und Immobilien AG, Liebel-König, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliche Zahlungsverbot erlassen. (403<sup>h</sup>)

3011 Bern, den 18. März 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minning

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 28. Juni 1937, Bel. S. II/632, lautend auf den Eigentümer Benjamin Gefer, im Betrag von Fr. 6000.-, haftend im II. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 2536.

Der unbekannt Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (414<sup>h</sup>)

2500 Biel, den 21. März 1975

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbriefe vom 19. Januar 1945 über Fr. 12 000.- und Fr. 18 000.-, Beleg Nr. 11/3827, zugunsten von Herrn Friedrich Rysler, alt Landwirt, von und in Heimiswil, lastend in der II. und III. Pfandstelle auf den Liegenschaften Heimiswil-Grundbuchblätter Nrn. 392, 393, 394, 395 und 396; Maximalzinsfuß 6 %.

Der unbekannt Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (409<sup>h</sup>)

3400 Burgdorf, den 20. März 1975

Der Gerichtspräsident II:  
i.V. Dick

Es werden vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Drei Inhaberaktien Kategorie B, Nominalwert Fr. 1000.-, Nummern 2987, 2988 und 2989, der Zuckerfabrik Frauenfeld AG.

Falls die vermissten Inhaberaktien nicht innerhalb einer Frist von 6 Monaten beim Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt. (416<sup>h</sup>)

8500 Frauenfeld, den 21. März 1975

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 300.- vom 13. Oktober 1915, haftend auf GB Holderbank Nr. 195, lautend auf Johannes Leder-Baldinger, geboren 1870, Holderbank, als Schuldner und auf die Aargauische Kantonalbank Brugg als Gläubigerin.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 30. März 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (421<sup>h</sup>)

5600 Lenzburg, den 20. März 1975

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief im 29. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 10 000.-, zu 4 1/2 %, ang. 5. Februar 1962, Vorgang Fr. 541 000.-, lastend auf Grundstück Nr. 3296, Plan 25, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Reusssteg 11/Pfistergasse 16.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (424<sup>h</sup>)

6000 Luzern, den 25. März 1975

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 22. November 1949, für Fr. 20 000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 765; Grundrententümer und Schuldner: Arthur Mazza, Schaffhausen; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Giovanna Carolina Mazza-Vecellio del Monego, Schaffhausen; heutiger Gläubiger: Arthur Mazza, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (31<sup>h</sup>)

8200 Schaffhausen, den 23. September 1974

Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. Juni 1921, Beleg P/1026, zugunsten der Frau Marianna Flückiger, geb. Heiniger, Witwe des Jakob, Luzernstrasse 49, Hutwil, bzw. nun deren Erbengemeinschaft, lastend auf Grundstück Nr. 1337 Grundbuch Hutwil, zu Fr. 1000.— im II. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht somit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

3456 Trachselwald, den 10. März 1975

Der Gerichtspräsident:  
Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. Januar 1957 von Fr. 10 000.—, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 74, Plan 51, Parzelle 532, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Zofingen als Gläubigerin und auf Max Ringier, von Zofingen, in Aarburg, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen einem Jahr, d.h. bis spätestens zum 25. März 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloseklärung ausgesprochen würde.

4800 Zofingen, den 20. März 1975

Bezirksgericht

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, no 643 292, au porteur, créancier de fr. 105 211.95, créé le 26 avril 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1975.

1003 Lausanne, le 23 janvier 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. P. Cottier**Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti**

Il pretore del distretto di Leventina, Faïdo, avvisa che con decreto 24 marzo 1975 ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.— e int. 5% costituita con atto pubblico No 1082 del 26 novembre 1957 nei rogiti del notaio avv. Orazio Dotta, Lugano, inserita il 4 dicembre 1957 (Vol. V No 2 del 4 dicembre 1957) e gravante in secondo grado i mapp. No progr. 837 e 838 in territorio di Airole, di proprietà della Signora Savina Lombardi, ved. fu Cesare, n. Dotta, in Airole. (A25)

6760 Faïdo, il 24 marzo 1975

Il pretore di Leventina:  
Avv. Raimondo Peduzzi**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Ewitex Import & Export AG, Baden****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn H. R. Siegrist, c/o Interest Revisions- & Wirtschaftsberatungs AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden, anzumelden. (A256<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 25. März 1975

Der Liquidator: H. R. Siegrist

**Société coopérative du Battoir de Baulmes en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO****Troisième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, selon publication dans la FOSC No 57 du 10 mars 1975, page 652, la société est entrée en liquidation à la suite d'une décision de l'assemblée des sociétaires. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de l'un des liquidateurs MM. Louis Deriaz-Compondu, à Baulmes, et Robert Deriaz-Cachemaille, à Baulmes, d'ici au 30 avril 1975. (A271<sup>2</sup>)

1446 Baulmes, le 12 mars 1975

Les liquidateurs:  
L. Deriaz R. Deriaz**S.I. Saclentz SA, Sion****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 16 février 1975, la SI Saclentz SA, de siège à Sion, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication auprès de M<sup>rs</sup> Jean Burin, notaire, 1915 Chamoson. (A271<sup>2</sup>)

1915 Chamoson, le 25 mars 1975

Le liquidateur

**Matapan Investment SA, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la parution de la troisième publication, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Monsieur Paul-Eric Fonjallaz, p.a. Fiduciaire Wanner SA, 4, route de Beaumont, 1700 Fribourg. (A273<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 24 mars 1975

Le liquidateur:  
Paul-Eric Fonjallaz  
p.a. Fiduciaire Wanner SA**E.I.C. Financial Services SA en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1974, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leur créance au plus tard un mois après la 3<sup>e</sup> publication, sous peine de foreclusion, entre les mains de la liquidatrice, Mandao, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, case postale 112, 1211 Genève 11. (A261<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 18 mars 1975

La liquidatrice

**Cananils SA****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation soit c/o Trade Development Bank à Genève, 2, Place du Lac, à l'intention de Monsieur Jean Perret, liquidateur. (A257<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 mars 1975

Le liquidateur

**Léonie SA****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation soit c/o Trade Development Bank à Genève, 2, Place du Lac, à l'intention de Monsieur Jean Perret, liquidateur. (A258<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 mars 1975

Le liquidateur

**Société de Gérance et de Commerce****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation soit c/o Trade Development Bank à Genève, 2, Place du Lac, à l'intention de Monsieur Jean Perret, liquidateur. (A259<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 mars 1975

Le liquidateur

**Stelma SA****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation soit c/o Trade Development Bank à Genève, 2, Place du Lac, à l'intention de Monsieur Jean Perret, liquidateur. (A260<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 mars 1975

Le liquidateur

**S.I. Corsier-Lac en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 septembre 1974, S.I. Corsier-Lac a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée, adressée au liquidateur de la Société: M. Edmond Favre, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 30 avril 1975. (A267<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 20 mars 1975

Le liquidateur

**Société Nouvelle de Gestion en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, au plus tard 1 mois après la troisième publication, à l'adresse de l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, Genève. (A265<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 20 mars 1975

Le liquidateur

**Intergem SA en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 1975, Intergem SA a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée, adressée à M. Edmond Favre, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 30 avril 1975. (A266<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 22 mars 1975

Le liquidateur: Dr Ulrich Wehrli

**Gerpel SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A269<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 24 mars 1975

Le liquidateur

**Germobil, Société Anonyme de Gérance Mobilière en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A270<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 24 mars 1975

Le liquidateur

**S.I. Yoko en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1975.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Alfred Mottini, rue Saint-Joseph 20, à Carouge. (A272<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 25 mars 1975

Le liquidateur

**Rolladenmaterial SA in liquidazione, Gerra Verzasca****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale dei soci del 12 marzo 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Leo Zraggen, Via B. Luini 18, 6600 Locarno, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A268<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 24 marzo 1975

Il liquidatore: Leo Zraggen

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275140. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1974, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie AG (H. Ernst & Cie S.A.), Bützbergstrasse 2, Aarwangen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Wollgarne und Mischgarne mit Wolle. (Int. Kl. 23)

**Das Herz ist Wolle**  
**Le coeur est la laine**  
**Il cuore è lana**  
**The heart is wool**

275141. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1974, 7 Uhr.  
Eugen Dettinger, Habermühlstrasse 14, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 154193 von der Firma gleichen Namens Eugen Dettinger, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1974 an.

Echte Schmucksachen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 15187.

275142. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 16 Uhr.  
Willi Frech, Speerstrasse 8, Dietlikon (Zürich); Korrespondenzadresse: Postfach 509, 8050 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Identitätsarmbänder aus Stahl. (Int. Kl. 6)



275143. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 18 Uhr.  
Automobiles Volvo S.A., Industriering, Lyss (Bern). - Handel.

Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12)



275144. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 12 Uhr.  
Büchel Druck AG, Oberriet, Oberriet (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 16)



275145. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1975, 17 Uhr.  
Sternegg AG Silberwarenfabrik Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153671. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1974 an.

Bestecke und Tafelgeräte aus Chromnickelstahl und versilbert; Hotelporzellan, Trinkgläser und Kochgeschirre. (Int. Kl. 8, 21)



275146. Date de dépôt: 9 janvier 1975, 17 h.  
Etablissements Jules Blanc Bulle S.A., chemin des Crêts, Bulle (Fribourg). - Commerce.

Spiritueux. (Cl. int. 33)



275147. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 12 Uhr.  
Carl Hårdtner, Wimpfener Strasse 3-5, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153729. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1974 an.

Echte und unechte Schmuckwaren, insbesondere Ketten-Kolliers und Anhänger mit und ohne Steine, Armbänder, Uhrketten und Serviettenhalter in Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5023.

275148. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 16 Uhr.  
WIBA AG, Gemeindehausstrasse 10, Kriens (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Turn- und Rettungsgeräte. (Int. Kl. 9, 28)



275149. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1975, 11 Uhr.  
Ernst J. Meier, Engstringerstrasse 69, Schlieren (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 153827. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1974 an.

Insektizide, Erzeugnisse chemisch-technischer und agrar-chemischer Art. (Int. Kl. 1 bis 5)



275150. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 12 Uhr.  
Bellaphon AG, Farbfhofstrasse 21, Zürich 9. - Handel.

Schallplatten, 4-Spur- und 8-Spur-Musikkassetten. (Int. Kl. 9)



275151. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 18 Uhr.  
Bimax AG, Haldenweg 2, Feuerthalen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)



275152. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1975, 20 Uhr.  
Chemco Photoproducts Company, Inc., 21 New Street, Glen Cove (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156026. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember 1974 an.

Chemikalien, chemische Präparate, chemische und technische Produkte, alle für Photographie, Photogravure, Lithographie und andere Reproduktionsverfahren; Pigmentpapier, Kohlepapier und andere, auch lichtempfindlich gemachte Papiere; Apparate, Maschinen und Teile von solchen sowie Geräte für Photographie, Photogravure, Lithographie und andere Reproduktionsverfahren; Dunkelkammerausrichtungen; elektrische Heizungs-, Trocknungs- und Beleuchtungseinrichtungen für Photographie und Reproduktionsverfahren, Infrarotöfen; elektrische Antriebs- und Kontrollrichtungen für Aufnahme- und Reproduktionsgeräte, Betrachtungsapparate für Diapositive und Negative sowie Fluoreszenz- und andere Lampen hierfür. (Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 16)



275153. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1975, 20 Uhr.  
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Zahnputzmittel (Wässer, Pasten, Seifen), Zahnbürsten. (Int. Kl. 3, 21)

Trisa dent-o-vif

275154. Date de dépôt: 21 janvier 1975, 18 h.  
Louis Lang S.A., Porrentruy (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 154800. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1975.

Boîtes de montres en plaqué or laminé. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 252.

275155. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1975, 12 Uhr.  
«Flucano Watch» H. Flück, obere Flurstrasse 2, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154216 von «Flucano Watch» W. Flück, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1974 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

Flucano

275156. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1975, 12 Uhr.  
«Flucano Watch» H. Flück, obere Flurstrasse 2, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154217 von «Flucano Watch» W. Flück, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1974 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

Judson

**Uebertragungen - Transmissions**

156161 (WEBRIL) 158679 (POLYKEN)  
 158676 (BAUER & BLACK) 199557 (FLING)  
 158677 (CURITY) 210433 (KENDALL)  
 The Kendall Company (Massachusetts corporation), Boston (Massachusetts, USA). — Uebertragung an **The Kendall Company** (Delaware corporation), 95 West Street, Walpole (Massachusetts, USA). — Eingetragen am 19. Februar 1975.

156491 (MEDILACTINE) 222430 (SEPTIFEN)  
 156583 (BETACHOL) 222431 (LARYPHENE)  
 156584 (BUCCAMYCINE) 222432 (MEDIACZONE)  
 157074 (GYNASEPTINE) 225031 (FLUOCORTINE)  
 157075 (GYNOSEPTINE) 227553 (MEFLOXID)  
 157214 (FLUORICORTINE) 230327 (ACYCLID)  
 157215 (FLUORIMYCINE) 232737 (ADITROL)  
 157353 (HYDROCORTIMY-CINE) 232738 (APETINIL)  
 232739 (HEPARIGENE)  
 232740 (MEDIAMER)  
 232741 (MEPROCALM)  
 232742 (METORENE)  
 158195 (PANTARTHIL) 237518 (APEVE)  
 158196 (PENTARTHIL) 238482 (TRISULFAL)  
 158197 (PHARTHIL) 240684 (ASCENDIL)  
 161581 (VECLILIN) 241133 (CHYMOZYM)  
 161989 (BEDUMIL) 241134 (CHYMOZYM)  
 161991 (PREMENSIL) 241698 (NOCTOCALM)  
 163676 (PRESYNDRAL) 242589 (PROTHIONAL)  
 164807 (OPHTACORTINA) 242590 (PASSEDAL)  
 164808 (OFTACORTINE) 242736 (TEBEDON)  
 164809 (DERMACORTINA) 245123 (PROTHIAMINE, fig.)  
 164810 (OFTACORTINA) 247130 (PEDISEPTIL)  
 165816 (MEPROSYL) 247131 (SCHNUPFI)  
 167247 (PENIVE) 247571 (MEDIA-GRIP)  
 167248 (PREDACORTINE) 247572 (NOCTIDORM)  
 168132 (PREDIACORTINE) 247573 (RHEUMASULF)  
 168133 (PREDIALGYL) 247574 (MEDIIVET)  
 168443 (HIDROCORTIMY-CINA) 248050 (MEDIANOX)  
 168444 (ASTHEFUERTE) 248350 (PERFLAC)  
 170644 (MEDIAPLOR) 248535 (DULCIPYRINE)  
 170645 (MEDIAMYCETINE) 251713 (CHYMOBIOTIC)  
 171313 (METOREN) 253351 (OXYPAN)  
 171968 (MEDIAPHOS) 254057 (ODYNEX)  
 173800 (DEPOSULFAL) 254058 (SULFODYNAL)  
 174224 (ADIPOL) 254059 (ADIPARTHROL)  
 178464 (ADIARRIL) 254060 (ASTHENAL)  
 178954 (SUCCILAX) 254738 (ANTIFUNGIL)  
 183419 (MEDIASOLONE) 255294 (HEMOLIG)  
 183420 (MEDIASONE) 257361 (CHYMODIURIL)  
 185198 (DORSILON) 257659 (MEDIASOLONE)  
 186129 (DORSIFLEX) 258310 (CHYMOXALONE)  
 187306 (MEDIACYCLINE) 259420 (DISILIPLEX)  
 190151 (MEDIAMETHASONE) 259458 (FLUIDOLON)  
 190152 (PSYCHOFLEX) 259651 (QUIETUM)  
 190587 (TENSOFLEX) 261935 (OPHTASEPTOL)  
 191921 (MEDIQUALONE) 262108 (M «MEDIAL», fig.)  
 192241 (DERMO-SPRAY) 262234 (PREDIAMYCINE)  
 193061 (PERICIRCU) 266098 (CORTIMYCINE)  
 197069 (ISO-FLUID) 271562 (BISMUTRACINE)  
 197814 (MEDIAMYCETINE-COMPLEX) 271563 (DERMATRACINE)  
 271564 (EPOXYNE)  
 271565 (RHINOCORTINE)  
 271566 (RHINOTRACINE)  
 271567 (BACIMYCINE)  
 271568 (PENTARTHROL)  
 272836 (PENTO-ADIPARTHROL)  
 272837 (DERMACORTINE)  
 272838 (VASO-CORTIMY-CINE)  
 273508 (MYCI-BACINE)  
 273509 (BARBINOX)  
 273510 (INTRA-CORTINE)  
 273898 (KANENDOMYCIN)  
 «Medial» de Tolédo & Cie, Genève. — Transmission à **Medial S.A.**, 11, chemin des Mines, Genève. — Enregistré le 19 février 1975.

158678 (TELFA)  
 The Kendall Company (Massachusetts corporation), Boston (Massachusetts, USA). — Uebertragung an **The Kendall Company** (Delaware corporation), 95 West Street, Walpole (Massachusetts, USA). — Eingetragen am 25. Februar 1975.

162029 (fig.) 162030 (SPHINX)  
 Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs S.A. (Extension Suisse), Genève. — Transmission à **Imperial Group Limited**, East Street, Bedminster, Bristol (Grande-Bretagne). — Enregistré le 19 février 1975.

164021 (FLAN VAP, fig.) 222350 (LUTIN, fig.)  
 191701 (VAP RÉGIME) 233468 («LUTIN»-MUESLI-BAR)  
 215856 (SCHWYZER BAISER)  
 Produits Andrey S.A., Bulle (Fribourg). — Transmission à **Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.)**, 14b, place St-François, Lausanne (Vaud). — Enregistré 25 février 1975.

173991 (KOMPASS)  
 Kompass Schweiz Verlag AG, Zürich 7. — Uebertragung an **Kompass International AG (Kompass International S.A.)**, Neuhausstrasse 4, Zürich 7. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

176056 (CRESPY) 181869 (FIGARO, fig.)  
 176057 (CRISPALUX) 215381 (BELCUT, fig.)  
 176058 (CRISPADOR) 232482 (fig.)  
 176059 (CRISPOSA) 232671 (SAPOR)  
 176060 (CRISPA) 234049 (RASCAL, fig.)  
 176061 (CRESPPO) 234050 (fig.)  
 176062 (CRESPINA) 249873 (SAPOR, fig.)  
 176063 (CRESPAX) 253956 (HELVEDYD)  
 August Belz, Goldach (St. Gallen). — Uebertragung an **Belz Apparate AG**, Gärtnerweg 7, Goldach (St. Gallen). — Eingetragen am 18. Februar 1975.

184615 (FINNTITAN)  
 Vuorikemia Oy, Helsinki (Finnland). — Uebertragung an **Kemira Oy**, Malminkatu 30, Helsinki 10 (Finnland). — Eingetragen am 19. Februar 1975.

201489 (INDOPOOL)  
 Amoco Oil Company, Chicago (Illinois, USA). — Uebertragung an **Amoco Chemicals Corporation**, 200 East Randolph Drive, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen am 25. Februar 1975.

232487 (AU CARROSSE DES NOCES, fig.)  
 Mme H. Wohnrau-Buffat, Cully (Vaud). — Transmission à **Freddy Wohnrau**, 19, route de la Corniche, Cully (Vaud). — Enregistré le 21 février 1975.

250006 (MAY BLOSSOM, fig.) BUTLER'S  
 250007 (LOG CABIN, fig.) WAVERLEY  
 250009 (LAMBERT & MIXTURE, fig.)  
 BAT (Suisse) S.A., Genève. — Transmission à **Imperial Group Limited**, East Street, Bedminster, Bristol (Grande-Bretagne). — Enregistré le 19 février 1975.

253161 (HP, fig.)  
 H.P. Sauce, Limited, Birmingham (Grossbritannien). — Uebertragung an **Smedley-HP Foods Limited**, Imperial House, Willes Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grossbritannien). — Eingetragen am 19. Februar 1975.

253826 (SIMPLEX-PENTO-CRYL) 253827 (ASTRALIT)  
 253828 (PETRALIT)  
 Dental Fillings Limited, London N. 16 (Grossbritannien). — Uebertragung an **Hommedea International Limited**, Buckingham House, The Broadway, Stanmore (Middlesex, Grossbritannien). — Eingetragen am 21. Februar 1975.

258340 (CURAD)  
 The Kendall Company (Massachusetts corporation), Walpole (Massachusetts, USA). — Transmission à **The Kendall Company** (Delaware corporation), 95 West Street, Walpole (Massachusetts, USA). — Enregistré le 19 février 1975.

259749 (ROTHER, fig.)  
 Frederik Willem Rolf von den Baumen, Hilversum (Pays-Bas). — Transmission à **Roterpharmacos B.V.**, Arendstraat 3, Hilversum (Pays-Bas). — Enregistré le 25 février 1975.

262414 (BURNERD)  
 F. Burnerd & Company Limited, Winchester (Hampshire, Grossbritannien). — Uebertragung an **F. Pratt & Co. Limited**, Park Works, Halifax (Yorkshire, Grossbritannien). — Eingetragen am 19. Februar 1975.

**Firmaänderungen - Modifications de raison**

190982, 190983. — U.O.P. Transportation Equipment S.A., Nivelles (Belgien). — Firma geändert in **UOP Bostrom Belgium** (société anonyme). — Eingetragen am 28. Februar 1975.

194417. — Retor Developments Limited, Galt (Ontario, Kanada). — Firma geändert in **Mimik Limited**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

236045. — Eliason Refrigerator Company, Kalamazoo (Michigan, USA). — Firma geändert in **Eliason Corporation**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

259834. — Peter Geiger & Co., Vomp bei Schwaz (Tirol, Oesterreich). — Firma geändert in **Geiger & Co.**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

272327. — CPS Travel and Charter Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en **Jetsave Limited**. — Enregistré le 28 février 1975.

**Firma- und Adressänderung**  
**Modification de raison et changement d'adresse**

262668. — Mobrey AG, Dübendorf (Zürich). — Firma geändert in **Bestobell Mobrey AG (Bestobell Mobrey S.A.) (Bestobell Mobrey Ltd.)**. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Birchlestrasse 46, Dübendorf** (Zürich). — Eingetragen am 28. Februar 1975.

**Adressänderung - Changement d'adresse**

204758. — Compagnie des Montres Bueche-Girod S.A., Bienne (Berne). — La nouvelle adresse de la déposante est 17, rue Alexander Moser, Bienne (Berne). — Enregistré le 28 février 1975.

**Einschränkungen der Warenangabe**  
**Limitations de l'indication des produits**

219594 (GRAMINON)  
 CIBA-GEIGY AG, Basel. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Konservierungsmittel für Wunden**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

263981 (BLASON)  
 R.J. Reynolds Tobacco International S.A., Genève. — L'indication des produits est limitée à **Tabac, brut ou manufacturé**. — Enregistré le 28 février 1975.

268734 (POLARCOAT)  
 Huhtamäki-yhtymä Oy, Helsinki 18 (Finnland). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Tischgeschirr, hergestellt aus Papier, Karton und Kunststoff, nämlich Behälter, Schüsseln, Platten und Teller**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

271608 (INORGAN)  
 Chassot & Cie AG, Köniz (Bern). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Tierheilmittel**. — Eingetragen am 28. Februar 1975.

**Lösungen - Radiations**

235831 (ELACTINE)  
 Wander S.A., Berne. — Radiée le 28 février 1975 à la demande de la titulaire.

268126 (ASA)  
 Asa Radio Oy, Turku (Finnland). — Gelöscht am 28. Februar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

270249 (FAIRWAY)  
 Fleurmedal S.A., Zürich 1. — Gelöscht am 28. Februar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271572 (DALTON)  
 Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuenburg. — Gelöscht am 28. Februar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Lösungen wegen Nichterneuerung - Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Juli 1954 eingetragene und am 28. Februar 1975 gelöschte Marken  
 Marques enregistrées en juillet 1954 et radiées le 28 février 1975

151658 (ODOREX, fig.) 151707 (BIG BEN)  
 151686 (DIURETINE-CALCIQUE) 151709 (SWISSLINE)  
 151687 (DIURETINE-JODO-CALCIQUE) 151716 (ELLESS)  
 151730 (SIFORMA)  
 151688 (DIURETINE-RHODAN-CALCIQUE) 151734 (fig.)  
 151739 (NERVA, fig.)  
 151744 (JOSWO)  
 151746 (SUCHARD)

151747 (SUCHARD, fig.) 152214 (PAGODA BRAND, fig.)  
 151767 (STIVARO, fig.) 152225 (FIXAL)  
 151769 (RENY, fig.) 152226 (RAVISSA, fig.)  
 151774 (ADMIRAL, fig.) 152266 (THERMISOL)  
 151775 (NOVOPLAN) 152278 (ELIZABETHAN)  
 151805 (SHR RECONVILIER, fig.) 152283 (MELODY)  
 151829 (HEVITRO) 152304 (SIBELLA, fig.)  
 151830 (IMAGO-HEVITRO) 152305 (SIBELLA, fig.)  
 151833 (SYNTHESA) 152306 (SIBELLA, fig.)  
 151835 (TANTINOVAL) 152307 (SIBELLO, fig.)  
 151837 (TIMATOLAN) 152308 (SIBELLO, fig.)  
 151889 (SS, fig.) 152310 (EIER-COGNAC, fig.)  
 151890 (NOV) 152312 (MAGNENAT, fig.)  
 151895 (CHD, fig.) 152313 (FE, fig.)  
 151896 (SABRA) 152314 (SYNTRA, fig.)  
 151900 (SAVING) 152334 (LACTA-ESSIG, fig.)  
 151901 (BXR) 152335 (LACTA-VINAIGRE, fig.)  
 151902 (F. O. G. Z., fig.) 152336 (DAMO, fig.)  
 151906 (VOICE-O-GRAPH) 152342 (DORINOX)  
 151911 (VALERAMIDE-OM) 152348 (FOGARD)  
 151925 (VIDAGALA) 152349 (KAGOLIN)  
 151932 (GAG, fig.) 152351 (MARSOLIN)  
 151934 (TRACOP) 152352 (PARCOLIN)  
 151935 (FEGA-UNI-ROHR) 152356 (SIXATES)  
 151937 (B.C.L., fig.) 152376 (POUR VOUS)  
 151938 (ALPINA) MADAME, fig.)  
 151939 (KLAUSENSPORT) 152398 (HI-BI)  
 151940 (LINTH) 152399 (ROLE-NORD)  
 151943 (MATCH, fig.) 152400 (BAUMUSTER)  
 151963 (TRIFOGLIO, fig.) TAPETEN)  
 151968 (DANDY) 152401 (TURINYL)  
 151972 (BILGERI-TROPIC) 152402 (TURILON)  
 151980 (NORMADERM) 152426 (KENTILE, fig.)  
 151981 (UN BATZ, fig.) 152430 (ROTAL, fig.)  
 151983 (BOUCHON-SERVICE, fig.) 152468 (VATTERS)  
 ERNTESEGEN)  
 151984 (CAPSULE-SERVICE, fig.) 152470 (fig.)  
 152471 (fig.)  
 151985 (SYNTREX) 152472 (fig.)  
 151986 (KERNIN, fig.) 152524 (MODELE BLANCHE, fig.)  
 151987 (SARINON)  
 151989 (FLAMSONG) 152525 (LIPOMMADE)  
 151990 (EMC, fig.) 152526 (DEXTRAFUSINE)  
 151991 (ESTRAMIL) 152530 (HOLO-DEXTRAN)  
 151993 (THE GOLFER'S WHISKY, fig.) 152531 (HOLOLACTAT)  
 152532 (LACTOFUSINE)  
 151995 (TROK) 152534 (SUCRO-DEXTRAN)  
 151997 (TRISINOL) 152536 (SUCROSERAL)  
 151998 (LAZY-CHAIR, fig.) 152540 (CAPTAN)  
 152000 (TAMINA, fig.) 152565 (POWERMASTER)  
 152001 (VGB, fig.) 152566 (POLY-SEAL)  
 152013 (ROCARD) 152584 (ROCARD)  
 152015 (REINCOAT RAINPROOF, fig.) 152616 (HO-BI-GOLF, fig.)  
 152617 (DIVER)  
 152016 (HICO, fig.) 152673 (DIVER)  
 152017 (SKILASTIC) 152674 (DEEPSSEA DIVER)  
 152022 (MAYFUR) 152675 (SKIN DIVER)  
 152023 (MAYFUR ZÜRICH, fig.) 152676 (INCOMPARABLE-ROLEX-THE INCOMPARABLE)  
 152024 (STURDEX) 152698 (SOLITEX)  
 152025 (NADIA) 152715 (RADIO LIGHT, fig.)  
 152026 (BELLEVA, fig.) 152716 (RADIOOLUX, fig.)  
 152029 (HA.ST) 152717 (RADIOLEVER, fig.)  
 152044 (FRETZ-DEBS) 152737 (VILMIT V, fig.)  
 152047 (WESTFALIA-UNIVERSAL-ZUNDSCHNUR) 152738 (PIGMIT P, fig.)  
 152742 (HIRSCHMANN)  
 152056 (BRILLIANTE) 152743 (H, fig.)  
 152057 (SURELLA) 152761 (AP, fig.)  
 152059 (CRISS-CROSS) 152785 (ORTHOTRON)  
 152060 (PLASTIFLEX) 152786 (ASTARTE)  
 152070 (COLUMBUS) 152849 (GRANOSIT)  
 152071 (fig.) 152871 (BLANC ET NOIR)  
 152072 (FERIEN) 152881 (MR, fig.)  
 152073 (Z, fig.) 152884 (BIKITA)  
 152076 (OXYALIT) 152885 (SANITAR HUB, fig.)  
 152084 (CYCLES RUBIS, fig.) 152903 (ROTEX)  
 152085 (JUANITO) 152974 (H & W, fig.)  
 152086 (ERIKSON) 152976 (fig.)  
 152089 (LA FEUILLE) 153001 (FH, fig.)  
 152097 (NIVADA) 153012 (SWISSOUP)  
 152098 (STREAMLINE) 153013 (SWISSOUP, fig.)  
 152099 (OBI, fig.) 153014 (SULFAN)  
 152100 (FILANO, fig.) 153025 (L, fig.)  
 152101 (FILANO-PLAST, fig.) 153028 (PARFUMA, fig.)  
 152102 (WILLKOMM I D'STUBE) 153040 (HOPJES, fig.)  
 153041 (PENTOXYLON)  
 152103 (fig.) 153042 (BULL MOOSE)  
 152107 (THERMO-RAPIDUR) 153071 (EF, fig.)  
 152108 (ALOSAN-SANOVA) 153102 (fig.)  
 152109 (ARPENTA, fig.) 153122 (WB, fig.)  
 152110 (NIVELLA, fig.) 153138 (GF, fig.)  
 152111 (POND'S, fig.) 153170 (HS, fig.)  
 152112 (MADAS) 153195 (DRINAMYL)  
 152116 (SEVILLA) 153286 (GROENLAND, fig.)  
 152117 (ULKUR) 153290 (TF, fig.)  
 152118 (SOMAVIT) 153295 (XYLOCARBIN, fig.)  
 152119 (SOMALON) 153319 (TOTRUST)  
 152127 (HARFRED) 153339 (MALEFIZ-TINKTUR)  
 152128 (FORMHAAR, fig.) 153341 (UCHTANA)  
 152129 (CRINOFORM, fig.) 153343 (WEMA)  
 152130 (MERIDOL, fig.) 153400 (EWP)  
 152133 (THERMARGAN) 153412 (JBB, fig.)  
 152134 (SILENT CALL) 153415 (CMC)  
 152135 (SIMMEN, fig.) 153736 (LHB, fig.)  
 152136 (SIMMEN) 153784 (M & CIE, fig.)  
 152137 (CANOTTIERA) 153790 (fig.)  
 152168 (GH, fig.) 153822 (EH, fig.)  
 152178 (APICAL N2, fig.) 154066 (BERNALIT)  
 152179 (BIMAX, fig.) 154356 (NUNQUAM)  
 152180 (HERBE D'OR FEMINA, fig.) RETROSRUM STEINBOCK, fig.)  
 152181 (KRÄUTER GOLD, fig.) 154367 (NEGRE, fig.)  
 152182 (SIA) 154368 (NEGERLI, fig.)  
 152183 (SICA) 154450 (FIX, fig.)  
 152187 (LAVATAN, fig.) 154537 (SEROFIX)  
 152212 (DP) 154681 (GLORIA, fig.)  
 152213 (PLASTOREX, fig.) 155028 (OM BM, fig.)

**Nachträge** **Suppléments**

Im Mai 1954 eingetragene und am 28. Februar 1975 gelöschte Marke  
 Marque enregistrée en mai 1954 et radiée le 28 février 1975

151782 (APPLIKAY)

Im Juni 1954 eingetragene und am 28. Februar 1975 gelöschte Marke  
 Marque enregistrée en juin 1954 et radiée le 28 février 1975

153125 (SITUA)

## Bundesratsbeschluss über den Erwerb von Grundstücken in Fremdenverkehrsarten durch Personen im Ausland

Ergänzung vom 14. März 1975

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement, gestützt auf Artikel 2 Absätze 3 und 5 und Artikel 3 Absatz 4 des Bundesratsbeschlusses vom 21. Dezember 1973 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, verordnet:

I

Der Anhang 1 zum Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1973 über den Erwerb von Grundstücken in Fremdenverkehrsarten durch Personen im Ausland wird wie folgt ergänzt:

## Kanton Schwyz

Feusisberg: ohne Schindellegi  
Küssnacht am Rigi  
Lauerz  
Oberberg  
Unterberg

## Kanton Freiburg

Cerniat  
Charmey  
Châtel-sur-Montsalvens  
Crésuz  
Jaun

## Kanton St. Gallen

Flums: Flumserberge  
Gommiswald

## Kanton Aargau

Zurzach

## Kanton Tessin

Riva San Vitale

II

Der Anhang 2 zum Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1973 über den Erwerb von Grundstücken in Fremdenverkehrsarten durch Personen im Ausland wird wie folgt ergänzt:

## Kanton Bern

Därliigen\*\*  
Gsteigwil\*\*

## Kanton Thurgau

Berlingen\*\*  
Ermatingen\*\*  
Eschenz\*\*  
Fischingen\*\*  
Gottlieben\*\*  
Mammern\*\*  
Mannbach\*\*  
Salenstein\*\*  
Steckborn\*\*  
Tägerwilen\*\*  
Triboltingen\*\*

## Kanton Tessin

Orselina\*\*  
Pura\*\*

III

Diese Ergänzung tritt am 24. März 1975 in Kraft.

Bern, den 14. März 1975

Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement:  
Furgler

## Arrêté du Conseil fédéral sur l'acquisition d'immeubles dans des lieux à vocation touristique par des personnes domiciliées à l'étranger

Complément du 14 mars 1975

Le Département fédéral de justice et police, vu les articles 2, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> alinéas, et 3, 4<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1973 sur l'acquisition d'immeubles dans des lieux à vocation touristique par des personnes domiciliées à l'étranger, arrête:

I

L'annexe 1 de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1973 sur l'acquisition d'immeubles dans des lieux à vocation touristique par des personnes domiciliées à l'étranger est complétée comme il suit:

## Canton de Schwyz

Feusisberg: sans Schindellegi  
Küssnacht am Rigi  
Lauerz  
Oberberg  
Unterberg

## Canton de Fribourg

Cerniat  
Charmey  
Châtel-sur-Montsalvens  
Crésuz  
Jaun

## Canton de Saint-Gall

Flums: Flumserberge  
Gommiswald

## Canton d'Argovie

Zurzach

## Canton du Tessin

Riva San Vitale

II

L'annexe 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1973 sur l'acquisition d'immeubles dans des lieux à vocation touristique par des personnes domiciliées à l'étranger est complétée comme il suit:

## Canton de Berne

Därliigen\*\*  
Gsteigwil\*\*

## Canton de Thurgovie

Berlingen\*\*  
Ermatingen\*\*  
Eschenz\*\*  
Fischingen\*\*  
Gottlieben\*\*  
Mammern\*\*  
Mannbach\*\*  
Salenstein\*\*  
Steckborn\*\*  
Tägerwilen\*\*  
Triboltingen\*\*

## Canton du Tessin

Orselina\*\*  
Pura\*\*

III

Le présent complément entre en vigueur le 24 mars 1975.

Bern, le 14 mars 1975

Département fédéral de justice et police:  
Furgler

## Postcheckverkehr, Beitritte

## Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Unterbuch VS: Schnydrig Marianne 19-22760.  
Unterentfelden: Bucher Josef und Silvia 30-59826.  
Undersiggenthal: Nageli Friedrich 50-24975.  
Urdorf: Gfeller Ernst u. Inge 84-25867.  
Vers-ches-les-Blanc: Gabella Olivier 10-44806.  
Vervoz: Egger Suzanne 12-22660.  
Vetroz: Les Vergers SA 19-8357.  
Vevey: Club d'Echecs des ateliers de Vevey 18-4639. - Cuendet Georges 18-8828. - Jankovic-Briod Marianne 18-8826. - Lyre de Vevey souscription uniformes 18-3109. - Meroni Renzo 18-8832. - Risse Marie-Josette 18-8824. - Sadek Ali Abdel Salam 18-8834. - Tippetts Stanley A. 18-8836.  
Vevrier: Club de tennis de table de Vevrier 12-22669.  
Vezia: Partito popolare democratico circolo di Vezia 69-4957.  
Vicques: Hiltbrunner Walter compte privé 25-43098.  
Vignanello: Ufficio postale 69-788. - v. Huben R. Dott. Primario Ospedale Italiano 69-1049.  
Villeneuve VD: Branche Samuel 18-8830.  
Vitznau: Artikel- und Informationsdienst Vereinigung schweiz. Personalzeitungs-Redaktoren 60-4829.  
Volken: Müller Regula 84-25872.  
Volkelswil: Marty-Schuler F. und H. 17-96012.  
Vugelles-La Mothe: Rijkeboer Marinus et Béatrice artisanat d'Auroville-Inde 10-44810.  
Wabern: Haefeli Kalenderverlag Edition de calendriers Büchler & Co AG 30-3714. - Hasler Barbara 30-61013. - Jöhr Franziska 30-54840. - Schweizer Béatrice Sekretärin 30-59850. - Zulliger Walter Beamter 30-61353.  
Wädenswil: Leutenegger Christine 87-8068.  
Wald ZH: Sennhauser-Schärl H. und M. 17-96052. - Viehversicherungskreis Wald 2 84-8702.  
Waldenburg: Bauen-Heykoop H. W. und A. 40-45579.  
Walldorf: Alder Thildy 90-34933.  
Wessen: Ortsschützenverein 87-4349.  
Weggis: Schulheis Hans Regionalvertretung Singer 60-24232.  
Weisstannen: Tschirky Josef 70-17443.  
Wettingen: Ferrari-Giovanetti Emore u. Giannetta 50-24962.  
Wiedlisbach: Rudolf Gerhard 45-15694.  
Wiesendangen: Schnurrberger Willi 84-25891.  
Wil SG: Motorsportclub Wil Motocross Flawil 90-2346.  
Wileroltigen: Kurt Beatrice Golaten 34-6467.  
Winden: Studerus Guido 90-11749.  
Winterthur: Binder-Stieger Richard u. Julia 84-25862. - Carlin Arthur 84-25890. - Chapatte-Losa Anita 84-25861. - Crespo-Rellan José u. Basilia 84-25875. - Deuber Trudi 84-25889. - Dragoni Donato u. Giovanna 84-25899. - Dübi Brigitte 84-25888. - Grafik Team W. H. Schickli 84-9252. - Gubler-Ilg Erich u. Heidi 84-25873. - Interessengemeinschaft für Zolliakie 84-9766. - Joan Silvio u. Bruna 84-25900. - Klaus Julius 84-25887. - Löffel André Küchenbau 84-3416. - Müller-Morf Walter Schreiner 84-25896. - Satus Winterthur Handballriege 84-5742. - Schmid Josef u. Erika 84-25883. - Schneider Erich u. Ruth 84-25892. - Streuli Eugen 84-25897. - Wampfler Rolf 84-25877. - Weilenmann Peter 84-25894.  
Witterswil: Kraver-Leutenegger R. und S. 40-58185.  
Worben: Hägele Kurt 25-43105.  
Worblaufen: Bütikofer Fritz und Rosa 30-59831.  
Wynglen: Salzmann-Fankhauser Rudolf und Margrith 34-6492.  
Yverdon: Bähler Willy et Suzanne 10-54026. - Benninger Heinz et Heidi 10-51936. - Dumont Rémi et Jocelyne 10-44826. - Girard Francine 10-52735. - Lebet Jean-Paul 10-42332. - Wolf Henri 10-53790.  
Zell LU: Christl-dem. Volkspartei 60-12327.  
Zermatt: Ernst-Julen Rainer und Ruth Ferienwohnungen 19-10734.  
Zinal: Eymard Colette 19-22759.  
Zollikofen: Brügger Anton und Ruth 30-61336. - Guidon-Roth Matthäus und Vreni 30-55578.  
Zollikon: Maurer-Bodmer M. und H. kaufm. Büro und Versand 80-62887.  
Zuchwil: Ginoble-Misteli Ercole u. Elisabeth 45-15666. - Petri-Lieben Herbert u. Eva 45-15664. von Allmen Rudolf 45-15686.  
Zug: Associates Leiser KG M. u. T. 60-6943. - Wiget-Heinzer P. und M. 60-43177.  
Zumikon: Hofmann Doris 17-96039.  
Zurzach: Erhard Heinz 50-24948.  
Zuzwil BE: Bürgergemeinde 30-24142.  
Zwetsimmen: Scheidegger René El.-Ing.-Techniker 34-6472.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Brauerei zum Warteck AG vormals B. Füglistaller Basel

### Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 11. April 1975, 18.15 Uhr, im Schalander unserer Brauerei, Fischerweg 8 (i. Stock), in Basel.

## Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1974.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1975.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. April 1975 an zur Einsicht der Aktionäre bei den folgenden Banken auf:

Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, Basel  
La Roche & Co. Banquiers, Rittergasse 25, Basel

Die Eigentümer der Inhaberaktien können dort auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderliche Zutrittskarte gegen Deponierung ihrer Aktien vom 1. April bis 7. April 1975 beziehen. Das Protokoll der Generalversammlung vom 5. April 1974 kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Für die Namenaktionäre, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deponierung ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen. In der Zeit von heute bis 11. April 1975 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Basel, den 1. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch

### Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 12. April 1975, 14 Uhr, im Gasthaus «Engel», Hitzkirch.

## Verhandlungsgegenstände:

1. Beschlussfassung über:
  - a) Geschäftsbericht pro 1974;
  - b) Jahresrechnung 1974 und Revisorenbericht;
  - c) Verwendung des Gewinnsaldos;
  - d) Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Rückblick und Ausblick des Präsidenten.
3. Wahl des Verwaltungsrates, des Präsidenten und der Kontrollstelle.

Das Protokoll, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung und der Revisorenbericht liegen ab 2. April 1975 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Letzter Ausgabetermin für Eintrittskarten: Freitag, den 11. April 1975.

Hitzkirch, den 20. März 1975

Der Verwaltungsrat

# Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS) Lausanne

**8 % Anleihe 1975-90 von Fr. 60 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 3% Anleihe 1953-75 von Fr. 60 000 000, die am 15. April 1975 fällig wird, und zur teilweisen Finanzierung neuer Anlagen und zur Beteiligung an Partnergesellschaften.

**Anleihebedingungen**

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberbillets von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

**101 % Emissions- und Konversionspreis**

**Konversion**

Die Inhaber von Obligationen der 3% Anleihe 1953-75 Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.

**Barzelchnung**

Der in der Konversion nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzelchnung aufgelegt.

**Zelchnungsfrist vom 1. bis 7. April 1975, mittags**

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 1. April 1975 in den Basler Nachrichten, in der Neuen Zürcher Zeitung, im Journal de Genève und im Feuille d'Avis de Lausanne veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungs- und Konversionsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

**Schweizerischer Bankverein**

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt   | Waadtländer Kantonalbank        |
| Schweizerische Volksbank       | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Bank Leu AG                    | Walliser Kantonalbank           |
| Banque Cantonale Neuchâtelaise | Freiburger Staatsbank           |



**CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG**

**Einladung zur ordentlichen 77. Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 10. April 1975, vormittags 10.30 Uhr\* im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Cländenstrasse, Zürich

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. April 1974
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Änderung von Art. 14 der Statuten
6. Wahlen a) Verwaltungsrat b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1974, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Änderung der Statuten liegen ab 24. März 1975 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis 7. April 1975 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir Ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Antrag über die Änderung der Statuten zugehen lassen.

**Namenaktionäre**, die am 24. März 1975 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldeatens bis zum 7. April 1975 am Geschäftssitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 25. März bis 10. April 1975 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, den 24. März 1975 Der Verwaltungsrat

\* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 09.45 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

**Wiler Aktienbrauerei**

Die Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen auf Dienstag, den 15. April 1975, 17 Uhr, ins Verwaltungsbüro der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich.

Traktanden: gemäss Statuten.

Rechnung und Revisionsbericht liegen ab Dienstag, den 1. April 1975, im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis bis zum 14. April 1975 daselbst bezogen werden.

Zürich, den 24. März 1975 Der Verwaltungsrat

**Schweizerischer Liegenschafts-Anlagefonds**



**Couponzahlung**

Gegen Coupon Nr. 20 werden ab 1. April 1975 für die Rechenschaftsperiode 1974 ausbezahlt:

Fr. 51.— brutto, abzüglich  
 Fr. 15.30 30 % Eldg. Verrechnungssteuer  
 Fr. 35.70 netto pro Anteil

Die Coupons können bei sämtlichen Geschäftstafeln der Depotbanken:

Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Kreditanstalt

sowie bei folgenden weiteren Zahlstellen eingelöst werden:

- |  |   |
|--|---|
| Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg     | Liechtensteinische Landesbank, Vaduz            |
| Appenzell-Ämterkantonalbank, Appenzell           | Nidwaldner Kantonalbank, Stans                  |
| Armand von Emel & Cie., Bankiers, Bern           | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                  |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino, Ballinzona | Piquet & Cie., Bankiers, Yverdon                |
| Bank in Burgdorf, Burgdorf                       | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich    |
| Bank in Langenthal, Langenthal                   | Roho & Soderer, Bankiers, Zürich                |
| Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne              | Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn |
| Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel       | Schweizerische Volksbank, Zürich                |
| Darier & Cie., Bankiers, Genf                    | Spee- und Leihkasse in Thun, Thun               |
| Die Mitglieder des Verbandes                     | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen          |
| St. Gallischer Lokalbänken und Sparkassen        | Uner Kantonalbank, Aldorf                       |
| Espargniskasse Biel, Biel                        | Volksbank Hochdorf, Hochdorf                    |
| Espargniskasse Nidwalden, Stans                  | Volksbank Willisau AG, Willisau                 |
| Freiburger Staatsbank, Freiburg                  | J. Vostobel & Co., Bankiers, Zürich             |
| Glarner Kantonalbank, Glarus                     | Walliser Kantonalbank, Sitten                   |
| Grubindner Kantonalbank, Chur                    | Zuger Kantonalbank, Zug                         |
| Kantonalbank Schwyz, Schwyz                      |   |

Der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1974 kann am Sitz der Fondsaufsicht, bei den Depotbanken und bei den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Die Fondsaufsicht:  
 AGEMIT AG, 8032 Zürich, Mühlebohrstrasse 20

**Lunch-Minute SA, Genève**

**Assemblée générale**

Messieurs les actionnaires sont convoqués le 22 avril 1975, à 11 h., chez Maitres Wavre, Notaires, en l'Hôtel Du Peyrou, à Neuchâtel.

**Ordre du jour:**

1. Examen des comptes.
2. Liquidation de la société.
3. Divers.

Neuchâtel, le 25 mars 1975

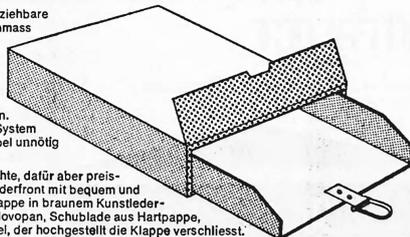
Le conseil d'administration

Wenn **Budgetkürzungen**

auch beim immer vorhandenen Bürobedarf zu schärferem Sparen zwingen, dann lohnt es sich doppelt, von diesem Angebot Kenntnis zu nehmen:

**Aufbau-Schubladen für Akten und Formulare**

- Klappdeckel, ganz ausziehbare Schublade mit Griff, Innenmass 26 cm breit, 37 cm tief, 6 cm hoch. Also für A4 gerade so viel Raum, wie man meistens braucht.
- Leicht montierbar zu grösseren Ablageeinheiten. Sehr anpassungsfähiges System somit, das besondere Möbel unnötig macht.
- Stabile, bewusst schlichte, dafür aber preisgünstige Ausführung: Vorderfront mit bequem und sauber anschreibbarer Klappe in braunem Kunststoffüberzug. Seitenteile aus Novopan. Schublade aus Hartpappe, als Zuggriff ein Metallbügel, der hochgestellt die Klappe verschliesst.



● Von der PAP AG in Zusammenarbeit mit erfahrenen Grossverwaltungen auf beste Zweckerfüllung bei einfacherer Bauart und niedrigstem Preis entwickelt. Daher auch für Ihren Bedarf genau das Richtige.

● Kein Vertreterbesuch, keine Mustersendungen. Fabrikation nur in einer einheitlichen Ausführung und in grösseren Serien. Deshalb diese sehr vorteilhaften Preise:

Bezug	10	25	50	mehr als
Stückpreis (exkl. WUST)	7.50	6.50	6.—	Anfrage

● Einführungsrabatt 10% als Eisbrecher. Sie dürfen vertrauensvoll sofort für Ihren Gesamtbedarf bestellen, denn das Produkt ist gut.

● Natürlich können wir Ihnen auch mit anderen Artikeln dienen. Vielleicht benötigen Sie Lager- oder Ablageschachteln. Nennen Sie uns unverbindlich Ihren Bedarf. Wir vermitteln Ihnen zu rationellem, zweckentsprechendem Einkauf dauerhafter Produkte.

Für allfällige weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, und hier erreichen Sie uns:

**PAP AG**  
 Cartonnagefabrik Weberstrasse 6  
 8004 Zürich Tel. 01/398630

## Fabbrica Tabacchi in Brissago

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 12 aprile 1975, alle ore 15, presso la sede di Brissago, per le seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1974.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1974.
3. Rapporto dei revisori.
4. Approvazione della relazione dell'amministrazione e dei conti dell'esercizio 1974, deliberazioni relative e scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

N.B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del Cantone o presso il Credito Svizzero in Zurigo, l'Unione di Banche Svizzere in Zurigo, la Società di Banca Svizzera in Zurigo, almeno cinque giorni prima.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

6614 Brissago, il 25 marzo 1975

Il consiglio d'amministrazione

## SA Magazzini Generali Punto Franco, Chiasso

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

il 25 aprile 1975, alle ore 11.30, presso l'Albergo Touring in Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura dell'ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1974.
3. Rapporto dei revisori.
4. Discussione e approvazione della relazione, del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1974 e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
5. Nomine statutarie.

Per la partecipazione all'assemblea fanno stato l'art. 10 e seg. degli statuti.

Le azioni dovranno essere depositate entro il 24 aprile 1975 presso

la sede sociale

la Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso

la Società di Banca Svizzera, Chiasso

la Banca Centrale Cooperativa, Basilea

la Unione di Banche Svizzere, Chiasso

Il consiglio di amministrazione della  
SA Magazzini Generali Punto Franco

## 7½% Anleihe 1975—89 Stadt Bern von Fr. 60 000 000

zur Finanzierung von öffentlichen Bauvorhaben.

### Anleihebedingungen:

Zinssatz 7½ %, Jahrescoupons per 17. April. Anlehedauer 14 Jahre, mit dem Recht für die Stadt Bern, die Anleihe vorzeitig am 17. April 1986 oder an jedem folgenden Coupontermin zu dem Nennwert zurückzuzahlen.  
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000. Koterung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

### Emissionspreis:

100 %.

### Zeichnungsfrist:

1. bis 7. April 1975, mittags.

Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat

## Adress-Etiketten beschriften

Spezialitäten unseres Computers!  
Adressverwaltung, Computerbriefe

### Spezial-Angebot:

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, Format 23 x 90 mm.  
Preis pro Etikette drucken, inkl. Etiketten (selbstklebend):

- 3 Zeilen nur 2,3 Rappen
- 4 Zeilen nur 3,0 Rappen

**INTERFACT**  
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 24 63 24

alle Formulare

Wir fabrizieren für Sie  
nach bestehenden Vorlagen  
und neuen Entwürfen

Statistik- und  
Buchhaltungs-Formulare  
Zahltaglagen / Durchschreibegarnituren / Kartothek-Karten  
Geschäftsbücher / Blöcke  
Laufzettel etc.

Formular-  
Druckerei

E. KELLER AG  
Florastrasse 10 8610 Uster

### Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 335.561-09 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 25. März 1975

St. Gallische Kantonalbank

### Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation von Sparheften)

Die Namensparhefte Nrn. 711.940-08, 705.215-01 und 705.214-04 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber der Sparhefte wird hiermit aufgefordert, diese dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist werden die Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 25. März 1975

St. Gallische Kantonalbank

### Inserate im SHAB haben Erfolg!

Es muss nicht immer ein Computer sein...

### «REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

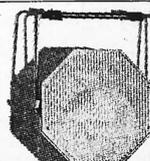
- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!



## Notstromleuchte

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus sind hell erleuchtet. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als Handleuchte verwendet und dort eingesetzt werden, wo es nötig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand etwa für 3½ Stunden Licht.

### BZS-SCHOCK-GEPRÜFT

Durch Ihre nicht überladbaren, gasdichten Nickel-cadmium-Akkumulatoren ist sie wartungsfrei und jederzeit einsetzbar. Es brauchen keine Batterien ausgetauscht zu werden oder Flüssigkeits-Akkus gewartet werden.  
Gewicht zirka 1 kg.

**AccuLux**

**MEXAG**

Riedlistrasse 8, 8042 Zürich  
Telefon (01) 60 17 69

Fr. 229.—

Erhältlich bei Ihrem Elektriker



Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

H. Homberger

Spitalstrasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00—Telex 62 172

## Einrichtungshaus

der Luxusklasse  
(Stilmöbel, Teppiche, Dekorationen)  
bietet aktive Beteiligung

zur Entlastung der Geschäftsleitung.

Das alteingesessene, renommierte Unternehmen ist allerbestens fundiert und wirtschaftlich ganz gesund. Die Ertragslage ist überdurchschnittlich.

Eine Teilhaberschaft wird ausschliesslich infolge Arbeitsüberlastung und mangels Nachfolge geboten.

Erforderliches Kapital: 500 000.— bis 1 Mio. Franken.

Zuschriften erben an Chiffre OFA 3402 Zw, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

## Übersetzungen

In allen Kultursprachen und Fachgebieten

Dr. Jean-Paul Roehat  
8700 Küsnacht

Tel. 01 / 90 58 41, 90 78 73, 90 78 77  
Telex 54037

## Zu vermieten in Olten günstiger

### Lagerraum

mit Geleiseanschluss.

W. Bitterli, Transporte  
5013 Niedergösgen  
Telefon 062 / 22 55 35

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



**NATIONAL VENDORS**  
Generalvertretung

**Getränke- und  
Verpflegungsautomaten**

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg  
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

## Fenster mit Massen die passen

Fenster Kiefer liefert kurzfristig Fenster nach Ihren Massen für Umbauten, Renovationen, Haus-Sanierungen



Fenster Kiefer AG

Bachstrasse 15  
8038 Zürich  
Telefon 01 45 24 55

## Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Vorinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
3011 Bern.